



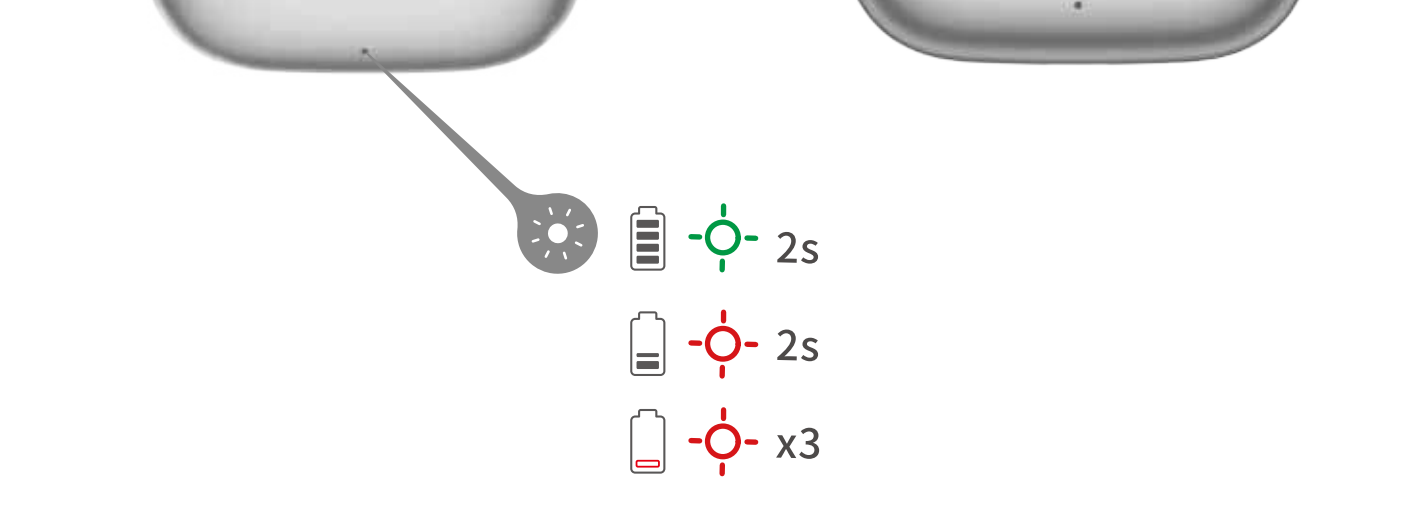
EvoBuds Pro

Model: EDF200199

True Wireless Noise Cancelling Earbuds

Manual

EN 1. Power ON/OFF



Open or close the case to power on/off.

2. First pairing



1. Once powered on, the earbuds will automatically enter Bluetooth pairing mode.
2. Select "EDIFIER EvoBuds Pro" from your device list to connect.

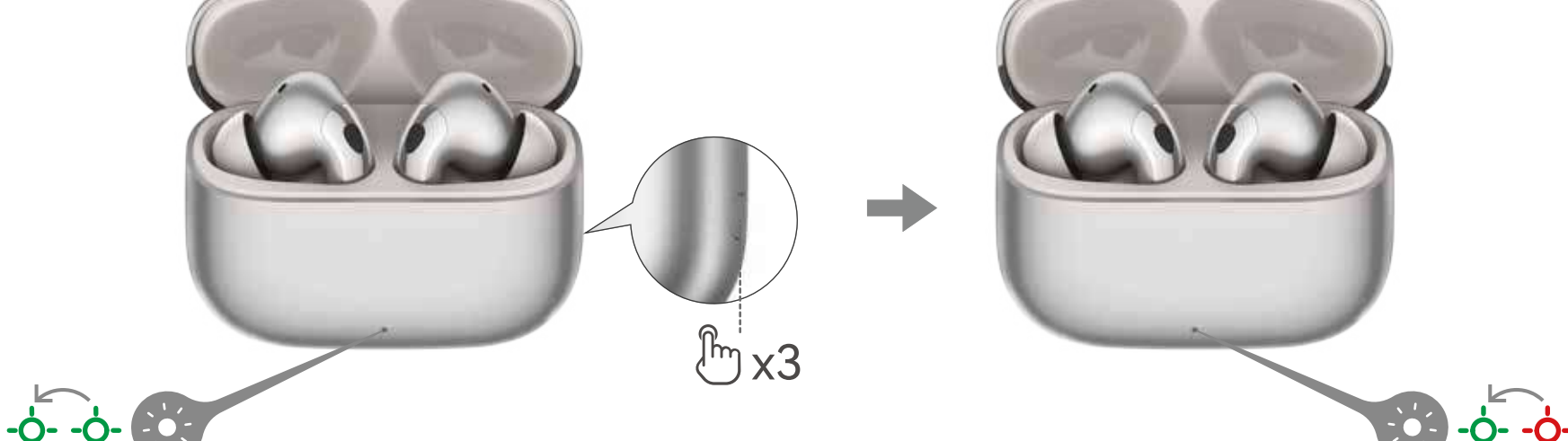
3. Pairing for new device



1. Place the earbuds in the case and keep it open.
2. Press and hold the button on the case for 3s.
3. Select "EDIFIER EvoBuds Pro" from your device list to connect.

Note: For subsequent use, the earbuds will automatically connect to the device used last time.

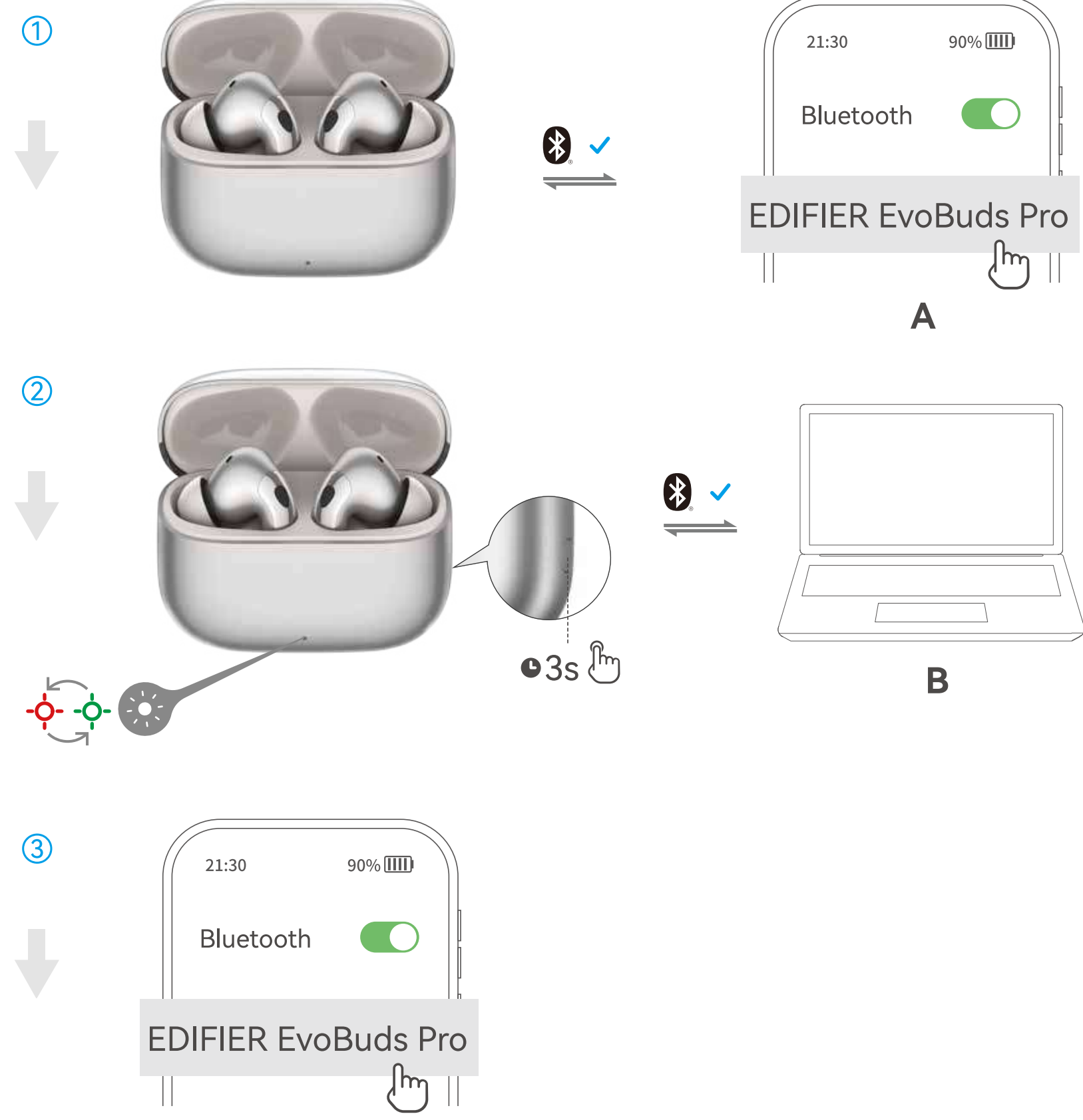
4. Reset/left & right connection



1. Place the earbuds in the case and keep it open.
2. Press the button on the case 3 times, green blinks until the reset is complete, then the earbuds will automatically enter Bluetooth pairing.

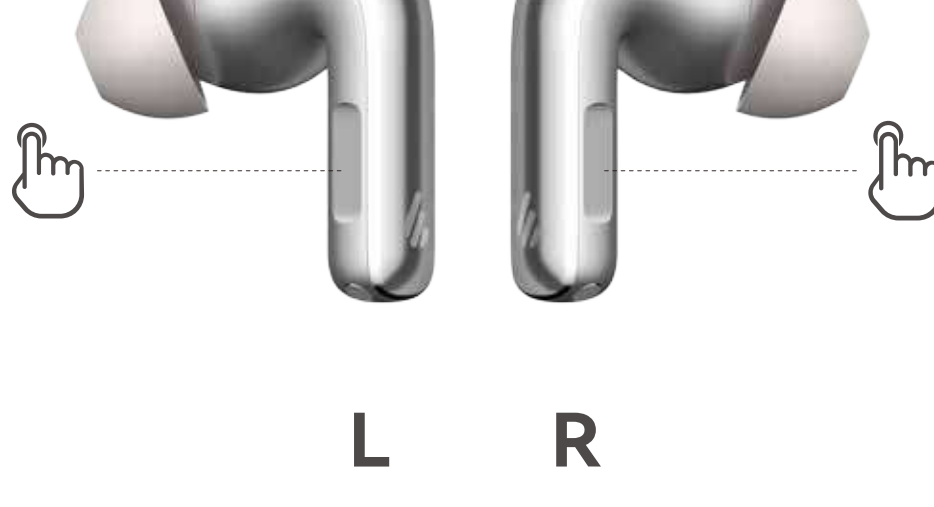
Note: This operation will clear pairing records, reconnect left & right earbuds and restore factory settings.

5. Multipoint connection



1. Pair device A with the earbuds manually and keep the earbuds in the case.
2. Press the button on the case for 3s to re-enter Bluetooth pairing and select "EDIFIER EvoBuds Pro" in device B settings to connect.
3. Select "EDIFIER EvoBuds Pro" again in device A settings to complete the multipoint connection.

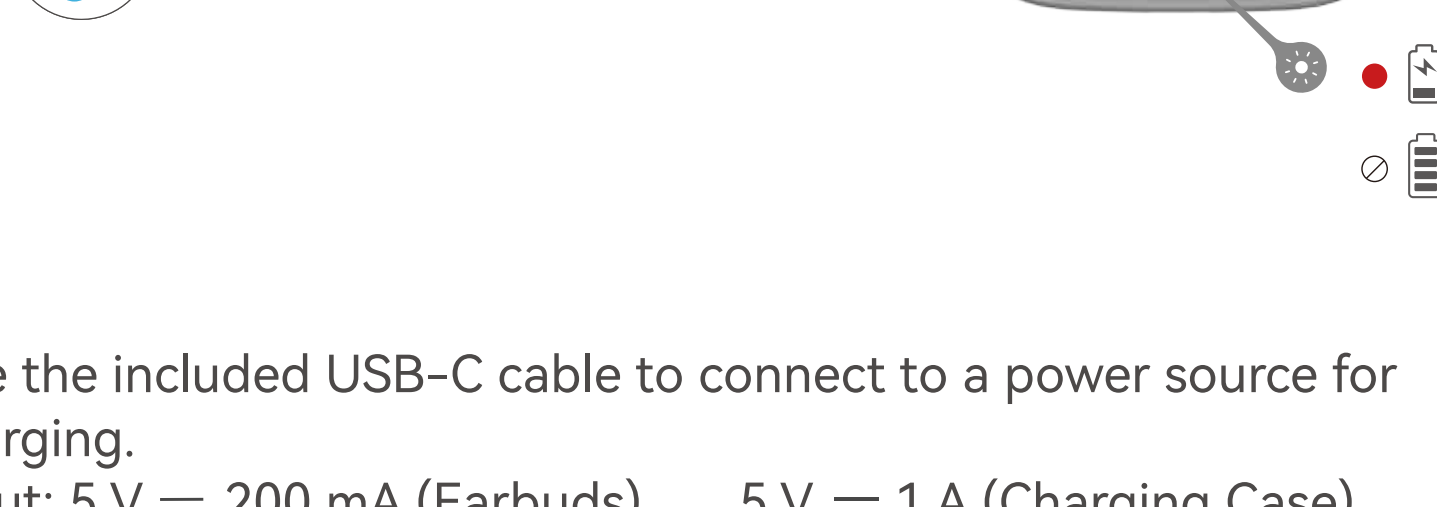
6. Controls



- ☎ Answer/End a Call: Press either earbud;
- 📞 Reject a Call: Press and hold either earbud;
- ⏮ Play/Pause: Press either earbud;
- ⏮ Next Track: Double-press right earbud;
- ⏮ Previous Track: Double-press left earbud;
- 🔊 High ANC/Ambient Sound Switch: Press and hold either earbud;

You can customize control settings via EDIFIER ConneX app.

7. Charging

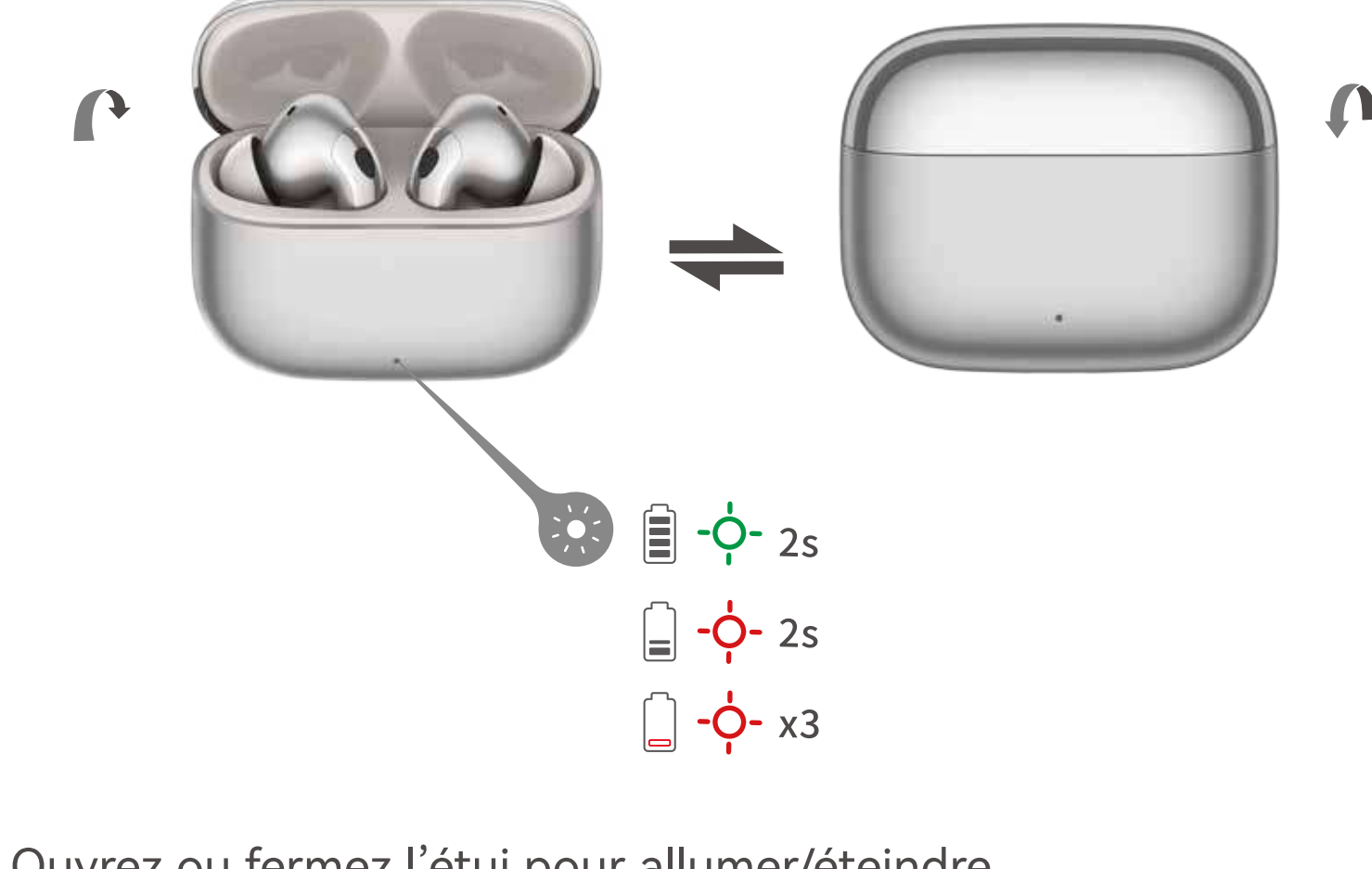


Use the included USB-C cable to connect to a power source for charging.

Input: 5 V --- 200 mA (Earbuds) 5 V --- 1 A (Charging Case)

Note: Make sure the eabuds and USB-C port are completely dry before charging.

FR 1. Allumer/Éteindre



Ouvrez ou fermez l'étui pour allumer/éteindre.

2. Premier jumelage



1. Une fois allumés, les écouteurs passeront automatiquement en mode d'association Bluetooth.
2. Sélectionnez « EDIFIER EvoBuds Pro » dans la liste de votre appareil pour vous connecter.

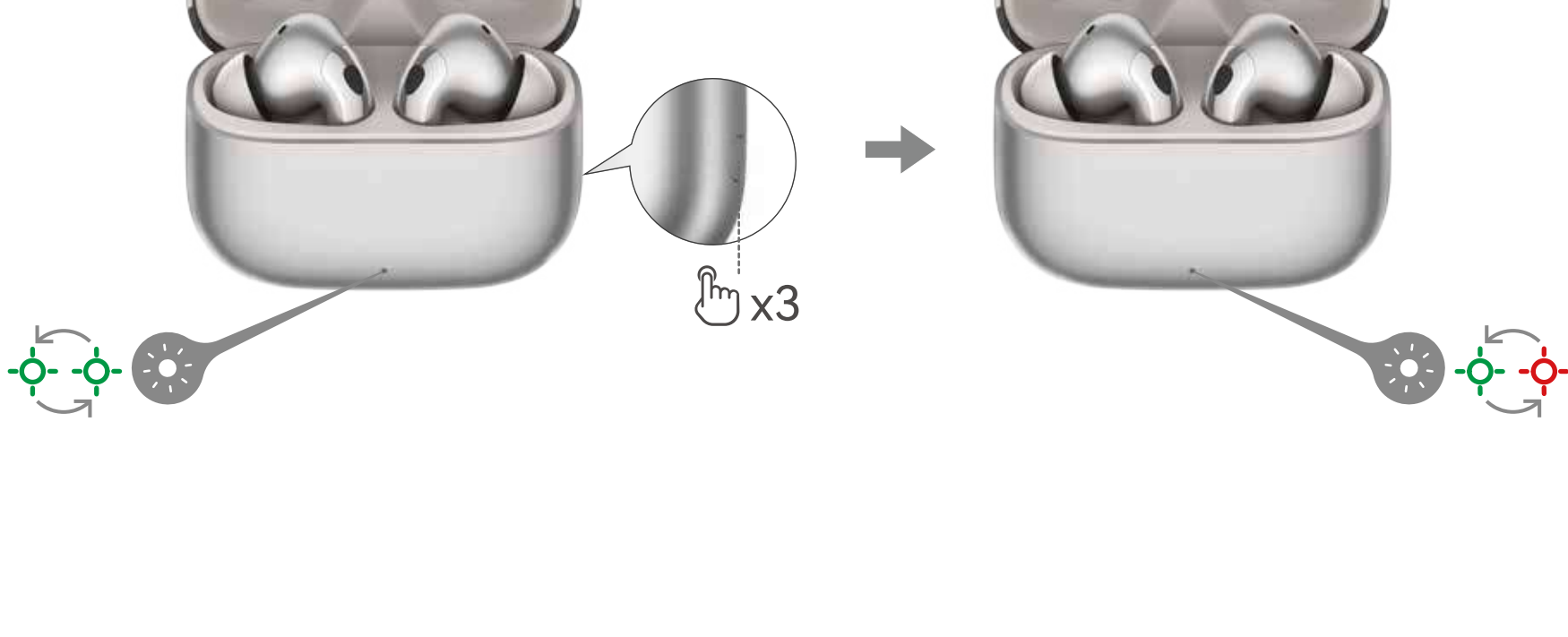
3. Jumelage avec un nouvel appareil



1. Placez les écouteurs dans l'étui et laissez-le ouvert.
2. Maintenez le bouton sur l'étui-chargeur enfoncé pendant 3 s.
3. Sélectionnez « EDIFIER EvoBuds Pro » dans la liste de votre appareil pour vous connecter.

Remarque : Les écouteurs se connecteront automatiquement au dernier appareil associé lorsque vous les allumerez dans le futur.

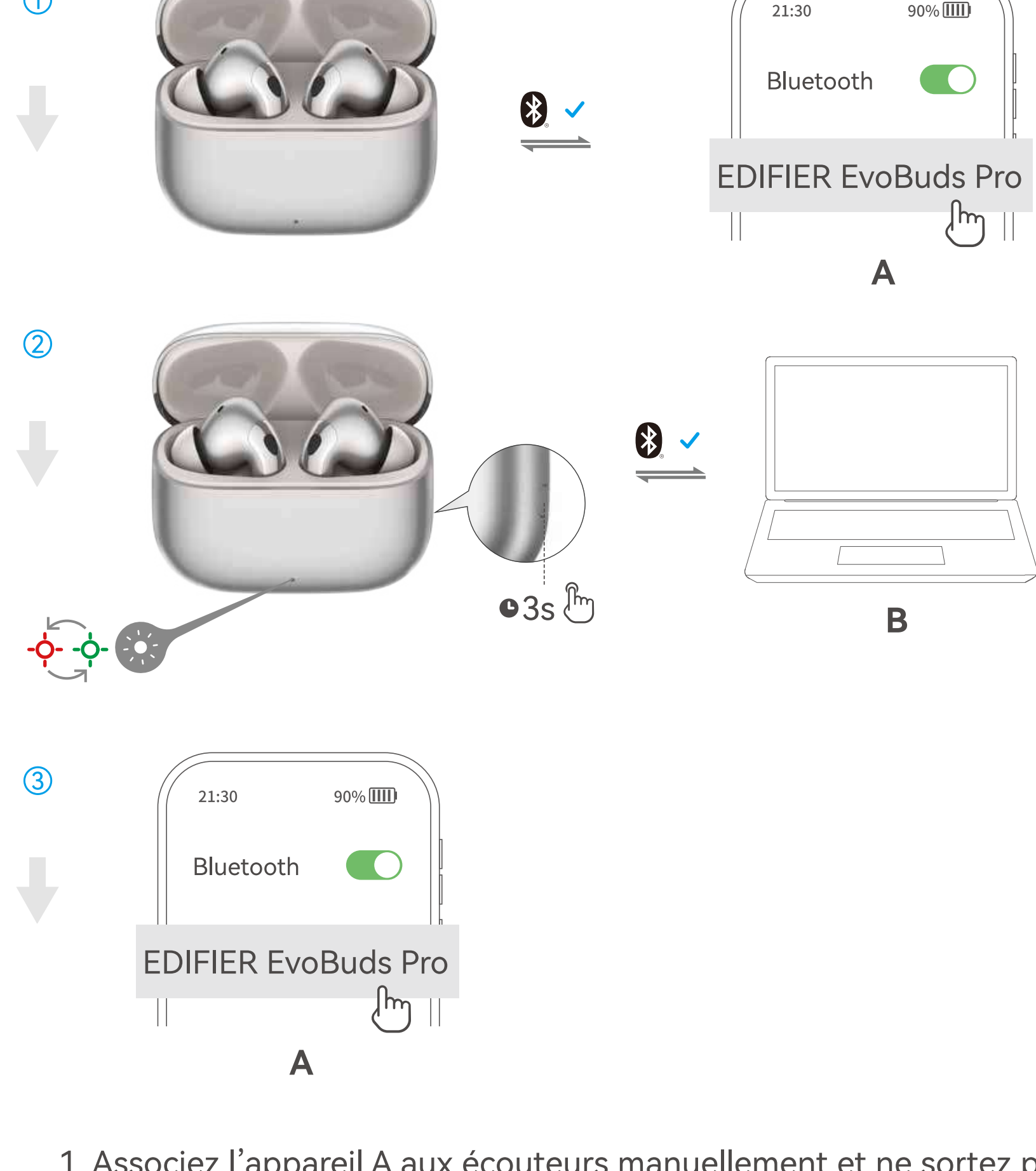
4. Réinitialisation/Connexion des écouteurs gauche et droit



1. Placez les écouteurs dans l'étui et laissez-le ouvert.
2. Appuyez 3 fois sur le bouton sur le boîtier, le voyant LED vert clignote jusqu'à ce que la réinitialisation soit terminée, puis les écouteurs entreront automatiquement en mode de connexion Bluetooth.

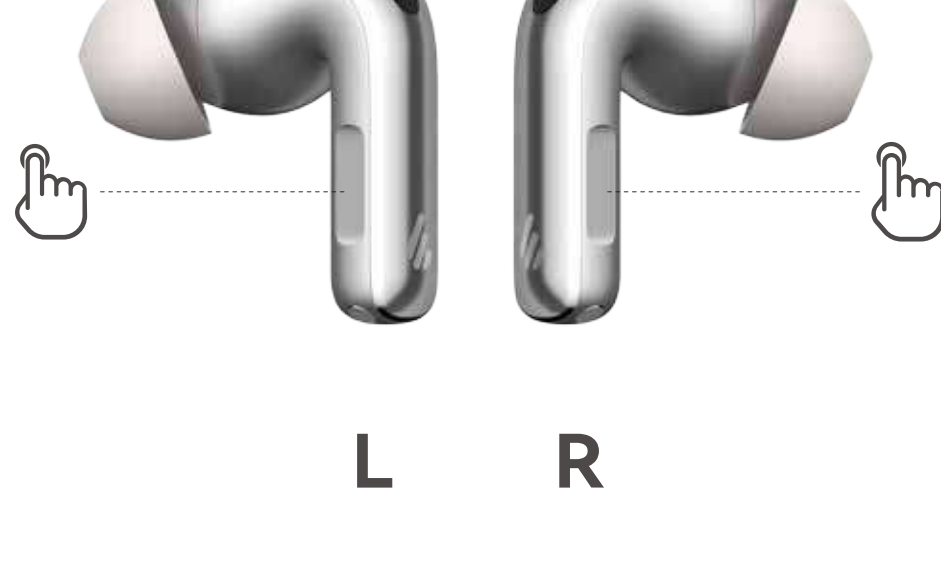
Remarque : Cette opération annulera les connexions enregistrées, reconnectera les écouteurs gauche et droit et exécutera une réinitialisation aux réglages d'usine.

5. Connexion double appareil



1. Associez l'appareil A aux écouteurs manuellement et ne sortez pas les écouteurs.
2. Maintenez le bouton sur le boîtier enfoncé pendant 3 secondes pour accéder au mode de connexion Bluetooth et sélectionnez « EDIFIER EvoBuds Pro » dans les paramètres de l'appareil B pour la connexion.
3. Sélectionnez une nouvelle fois « EDIFIER EvoBuds Pro » dans les paramètres de l'appareil A pour le connecter et activer la connexion multipoint.

6. Commandes

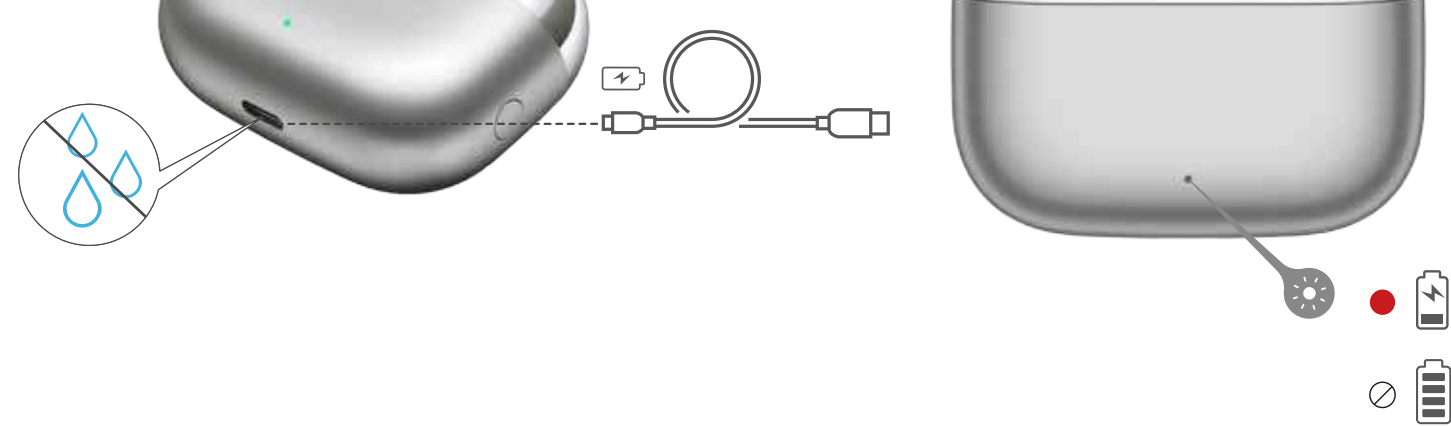


L R

- 📞 Décrocher/raccrocher un appel : Appuyez sur l'une des écouteurs ;
- 📞 Refuser un appel : Appuyez longuement sur l'une des écouteurs ;
- ▶ Lecture/pause : Appuyez sur l'une des écouteurs ;
- ⏮ Piste suivante : Appuyez deux fois sur l'écouteur droite ;
- ⏮ Piste précédente : Appuyez deux fois sur l'écouteur gauche ;
- 🔊 Changement ANC élevée/Son ambiant : Appuyez longuement sur l'une des écouteurs ;

Vous pouvez personnaliser les paramètres de commande via l'application EDIFIER ConneX.

7. Charger

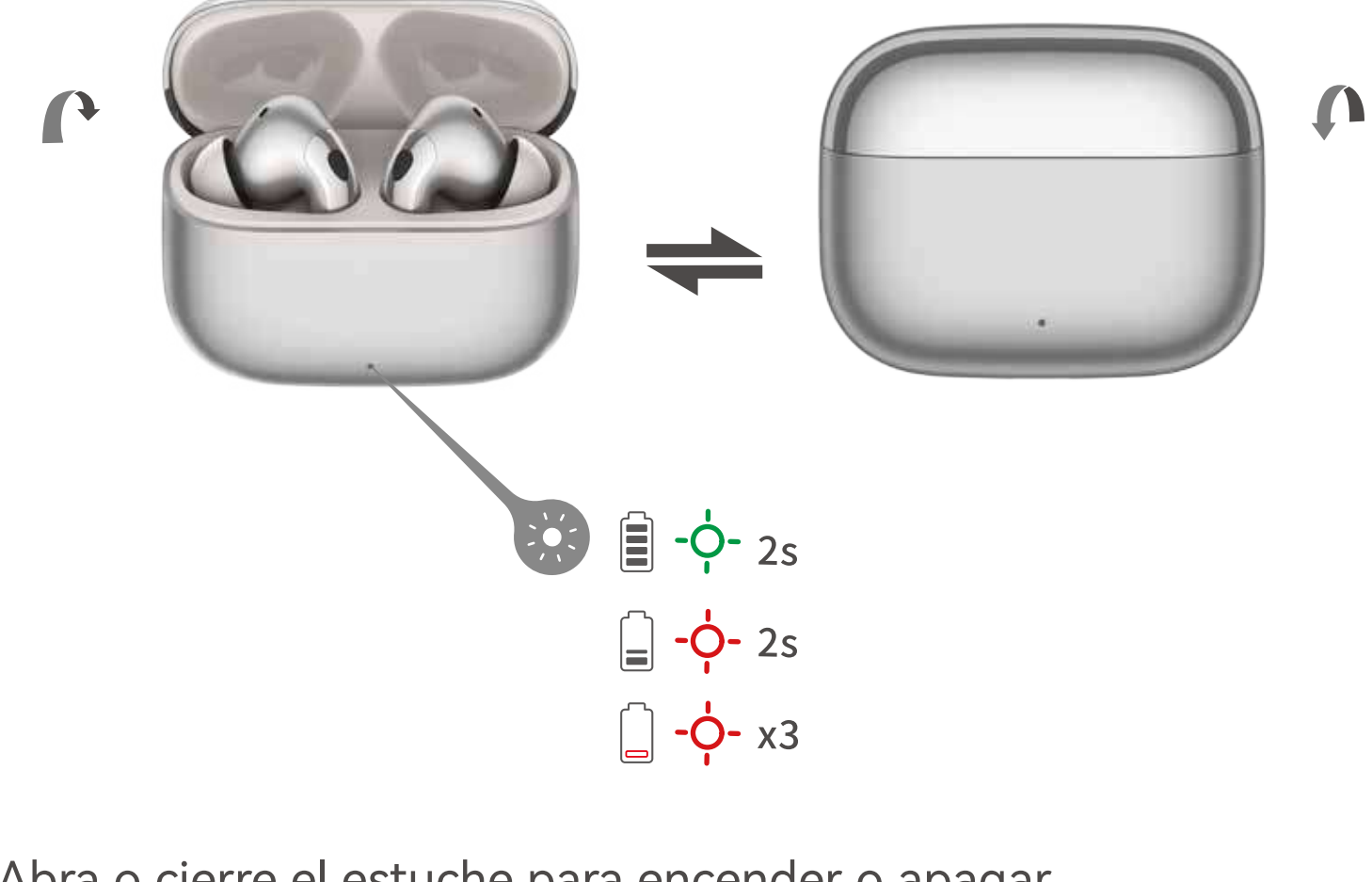


Utilisez le câble USB-C inclus pour vous connecter à une source d'alimentation et effectuer la charge.

Entrée : 5 V = 200 mA (Écouteurs) 5 V = 1 A (Étui-chargeur)

Remarque : Assurez-vous que les écouteurs et le port USB-C sont parfaitement secs avant d'effectuer la charge.

ES 1. Encendido/Apagado



Abra o cierre el estuche para encender o apagar.

2. Primer emparejamiento



1. Una vez encendido, los auriculares ingresarán automáticamente al emparejamiento Bluetooth.
2. Seleccione "EDIFIER EvoBuds Pro" de su lista de dispositivos para conectarse.

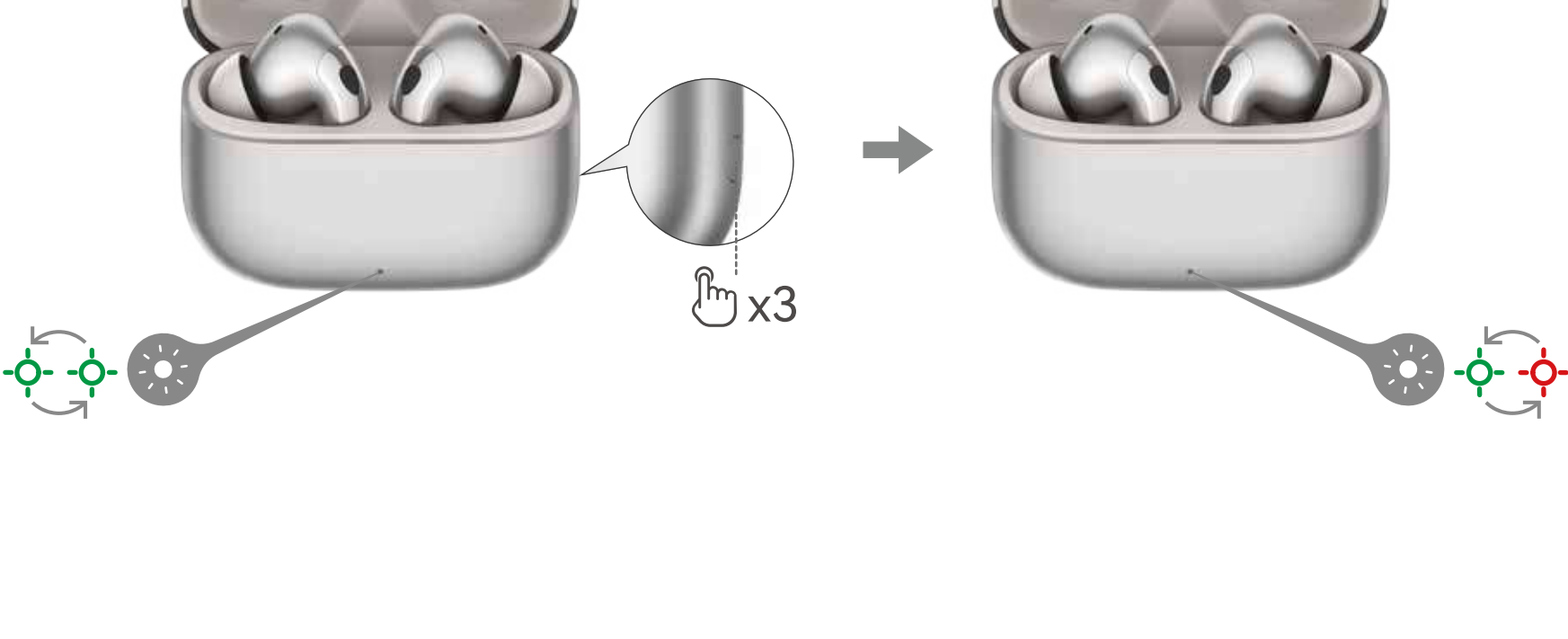
3. Emparejamiento con un nuevo dispositivo



1. Ponga los auriculares intraurales en el estuche y manténgalo abierto.
2. Mantenga pulsado el botón de la funda 3 s.
3. Seleccione "EDIFIER EvoBuds Pro" de su lista de dispositivos para conectarse.

Nota: Para usos posteriores, los auriculares se conectarán automáticamente al último dispositivo usado.

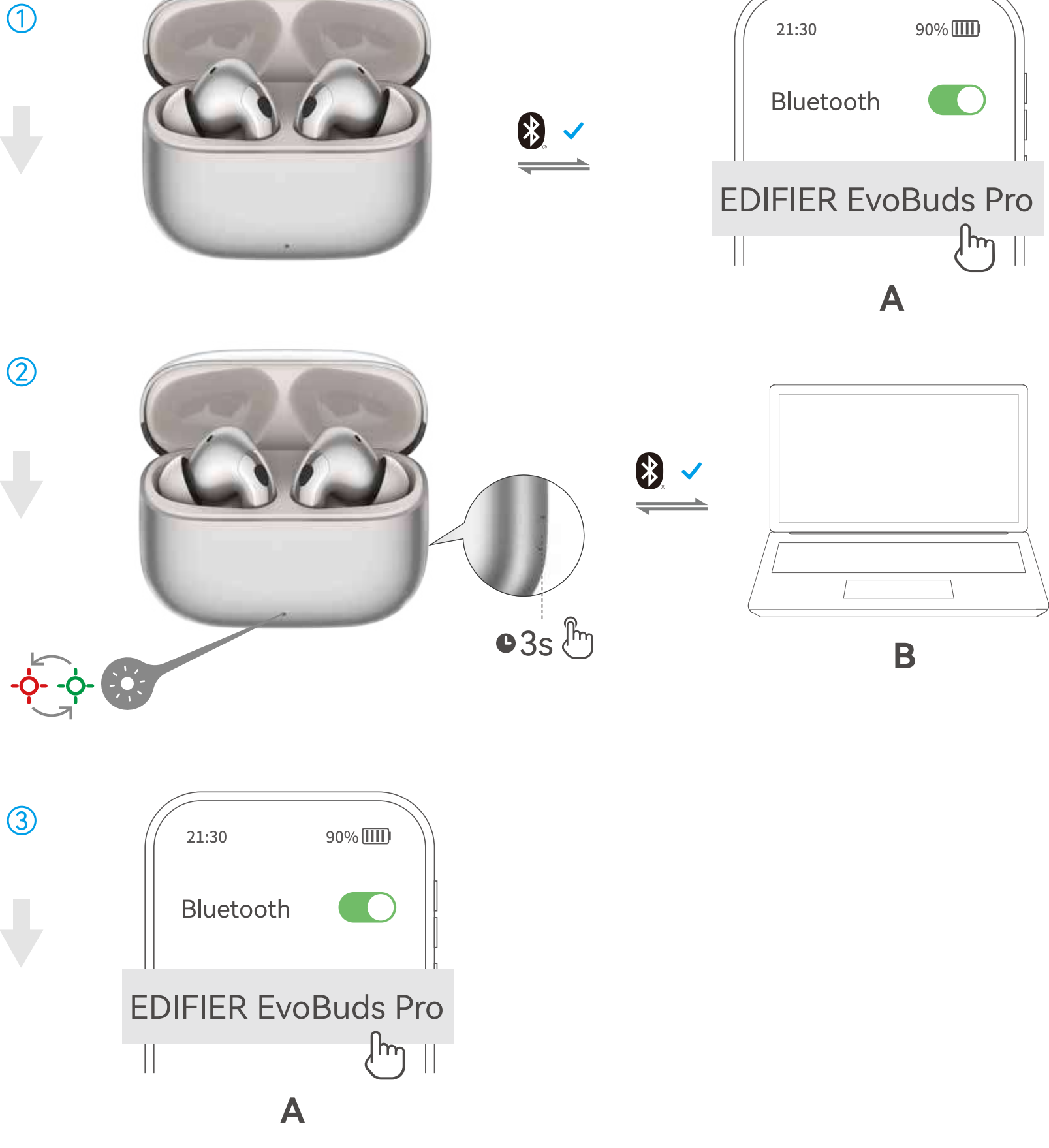
4. Restablecimiento/Conexión de auricular izquierdo y derecho



1. Ponga los auriculares intraurales en el estuche y manténgalo abierto.
2. Pulse el botón de la carcasa 3 veces, el LED verde parpadeará hasta que se complete el restablecimiento, entonces los auriculares iniciarán automáticamente en el modo de emparejamiento Bluetooth.

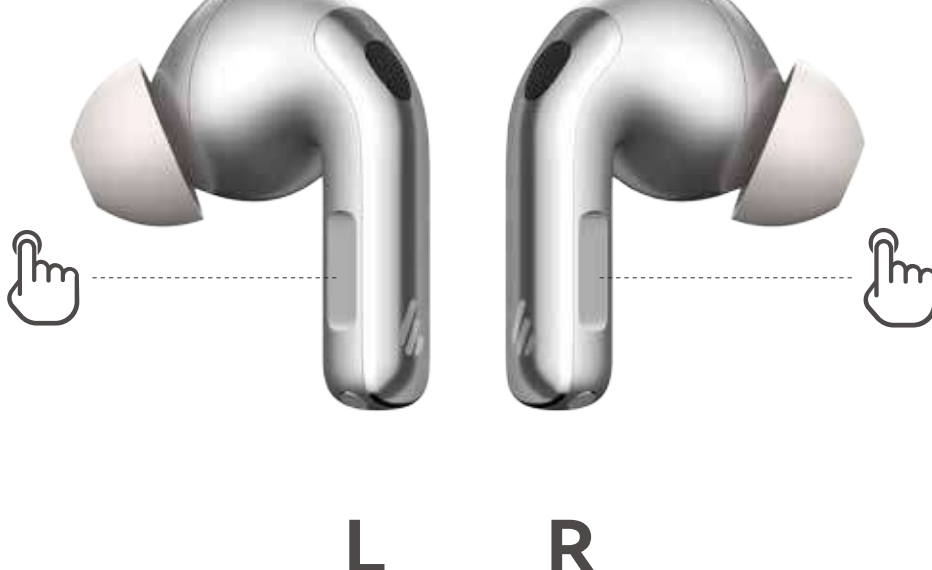
Nota: Esta operación borrará los registros de emparejamiento, volverá a conectar los auriculares izquierdo y derecho y restablecerá la configuración de fábrica.

5. Conexión multipunto



1. Empareje manualmente el dispositivo A con los auriculares intraurales y mantenga los auriculares en el estuche.
2. Pulse el botón de la funda durante 3 seg. para reintroducir el emparejamiento Bluetooth y seleccione "EDIFIER EvoBuds Pro" en los ajustes del dispositivo B para conectarse.
3. Seleccione de nuevo "EDIFIER EvoBuds Pro" en los ajustes del dispositivo A para completar la conexión multipunto.

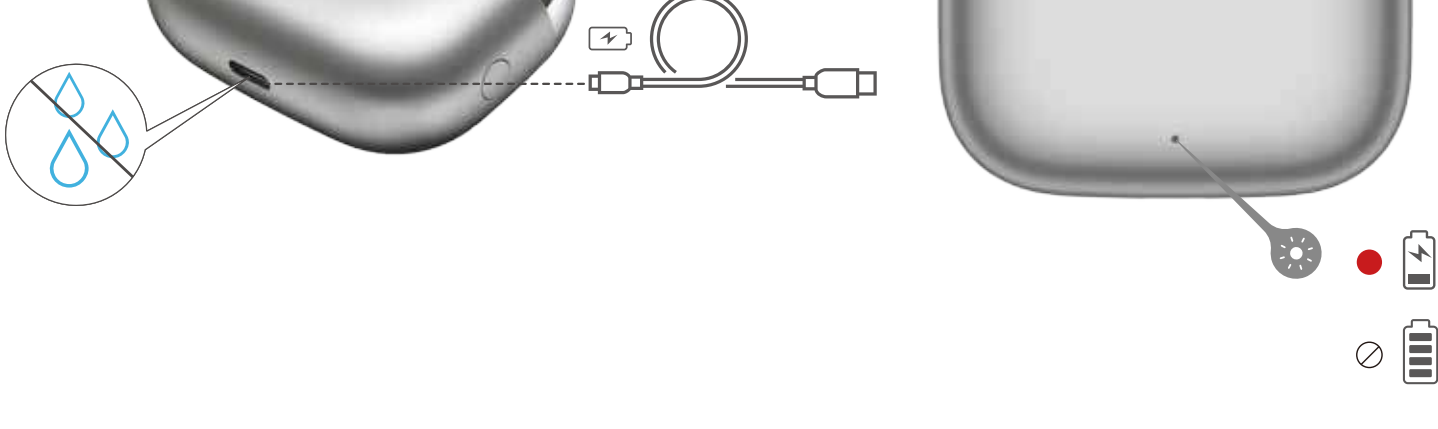
6. Controles



- 📞 Contestar/colgar llamada: Pulsa cualquiera de los auriculares;
- 📞 Rechazar una llamada: Mantenga pulsado cualquiera de los auriculares;
- 🔊 Reproducir/pausar: Pulsa cualquiera de los auriculares;
- ⏮ Pista siguiente: Pulsar dos veces el auricular derecho;
- ⏭ Pista anterior: Pulsar dos veces el auricular izquierdo;
- 🔊 ANC 70% Cambio entre ANC alto/sonido ambiente: Mantenga pulsado cualquiera de los auriculares;

Los ajustes de control se pueden personalizar por medio de la app EDIFIER ConneX.

7. Carga

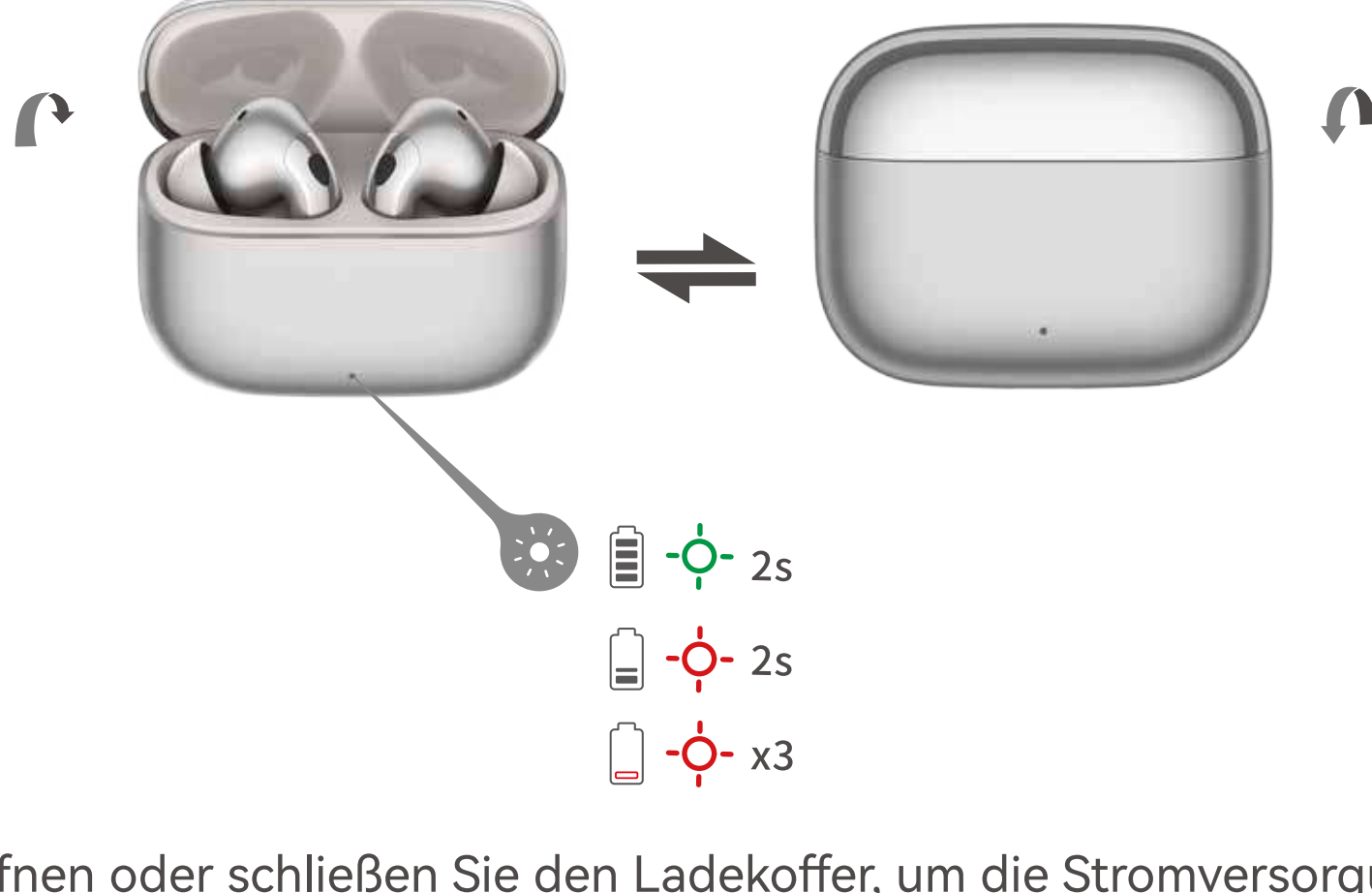


Conecte el cable USB-C incluido a una fuente de alimentación para cargar.

Entrada: 5 V = 200 mA (Auriculares) 5 V = 1 A (Estuche de carga)

Nota: Asegúrese de que los auriculares intraurales y el puerto USB-C están completamente secos antes de cargar.

DE 1. Einschalten/Ausschalten



Öffnen oder schließen Sie den Ladekoffer, um die Stromversorgung ein-/auszuschalten.

2. Erste Kopplung



1. Nachdem die Ohrhörer eingeschaltet sind, beginnen sie automatisch die Bluetooth-Kopplung.
2. Wählen Sie „EDIFIER EvoBuds Pro“ aus Ihrer Geräteliste, um eine Verbindung herzustellen.

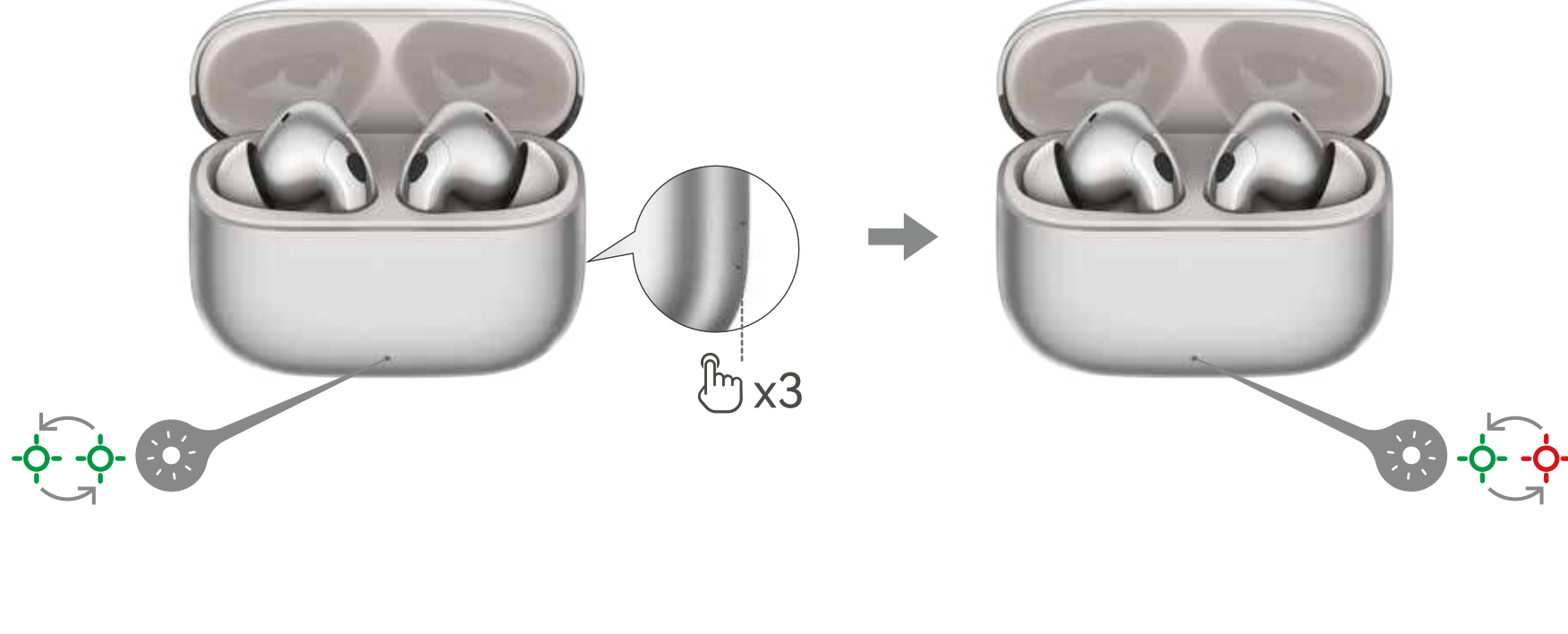
3. Kopplung mit neuem Gerät



1. Setzen Sie die Ohrhörer in den Ladekoffer und lassen Sie ihn geöffnet.
2. Halten Sie die Taste am Etui für 3 Sekunden gedrückt.
3. Wählen Sie „EDIFIER EvoBuds Pro“ aus Ihrer Geräteliste, um eine Verbindung herzustellen.

Hinweis: Für die spätere Verwendung werden die Ohrhörer automatisch mit dem zuletzt verwendeten Gerät verbunden.

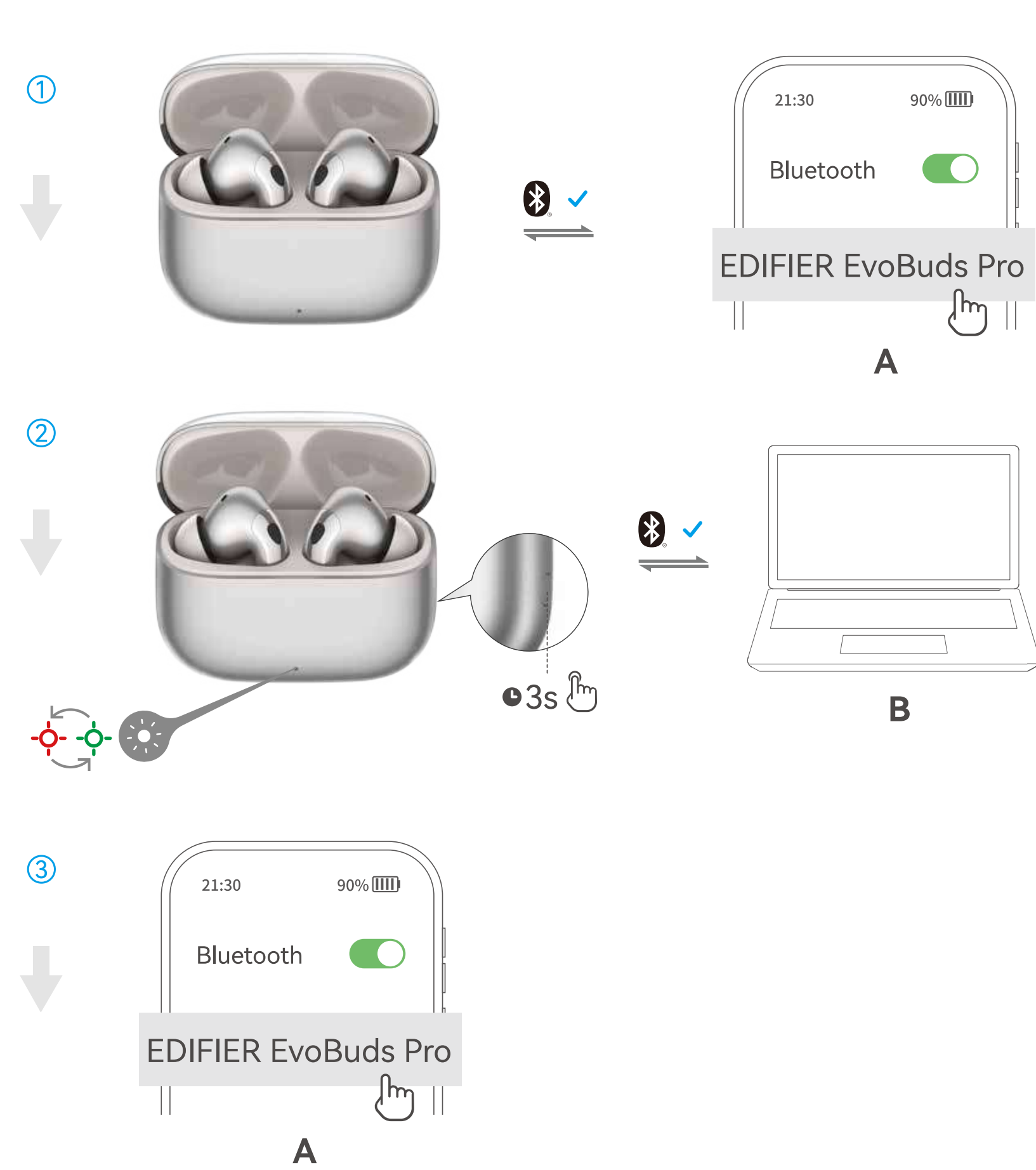
4. Zurücksetzen/Verbindung des linken und rechten Ohrhörers



1. Setzen Sie die Ohrhörer in den Ladekoffer und lassen Sie ihn geöffnet.
2. Drücken Sie die Taste am Gehäuse 3 Mal. Die grüne LED blinkt, bis das Zurücksetzen beendet ist, dann rufen die Ohrhörer automatisch den Bluetooth-Kopplungsmodus auf.

Hinweis: Dieser Vorgang löscht die Pairing-Datensätze, verbindet die linken und rechten Ohrhörer erneut und stellt die Werkseinstellungen wieder her.

5. Multipoint-Verbindung



1. Koppeln Sie Gerät A manuell mit den Ohrhörer und lassen Sie die Ohrhörer im Ladekoffer.
2. Drücken Sie die Taste am Gehäuse für 3 Sekunden, um die Bluetooth-Kopplung erneut zu starten und wählen Sie in den Einstellungen für Gerät B „EDIFIER EvoBuds Pro“, um eine Verbindung herzustellen.
3. Wählen Sie erneut „EDIFIER EvoBuds Pro“ in den Einstellungen für Gerät A, um die Multipoint-Verbindung abzuschließen.

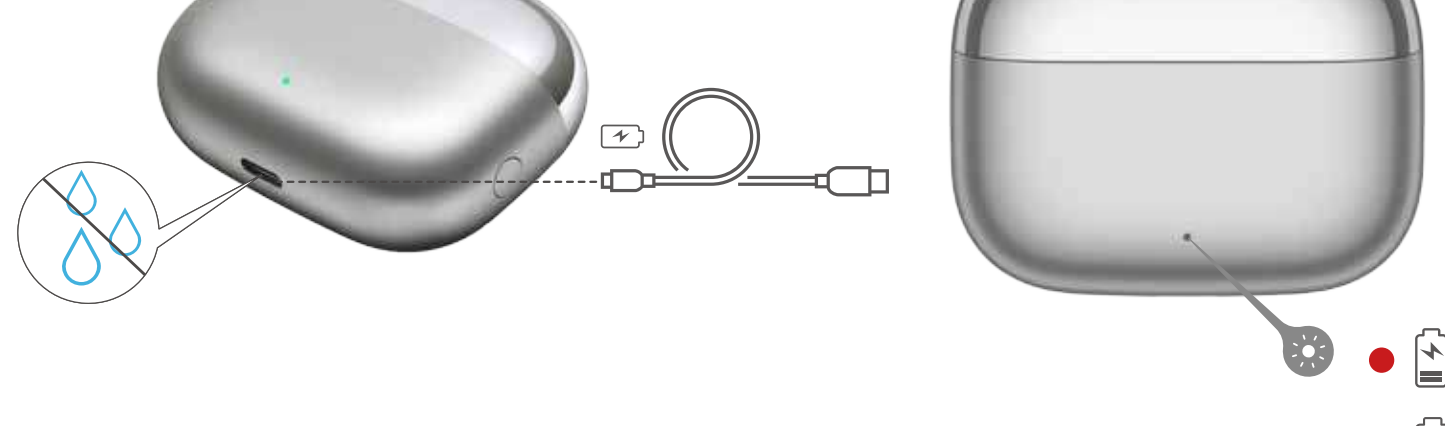
6. Steuerelemente



- 📞 Anruf annehmen/beenden: Drücken Sie auf einen der beiden Ohrhörer;
- 📞 Anruf ablehnen: Halten Sie einen der beiden Ohrhörer gedrückt;
- ⏮ Abspielen/Pause: Drücken Sie auf einen der beiden Ohrhörer;
- ⏭ Nächster Titel: Drücken Sie zweimal auf den rechten Ohrhörer;
- ⏮ Vorheriger Titel: Drücken Sie zweimal auf den linken Ohrhörer;
- 🔊 Zwischen ANC Hoch und Umgebungsmodus wechseln: Halten Sie einen der beiden Ohrhörer gedrückt;

Sie können die Steuereinstellungen über die EDIFIER ConneX App anpassen.

7. Laden

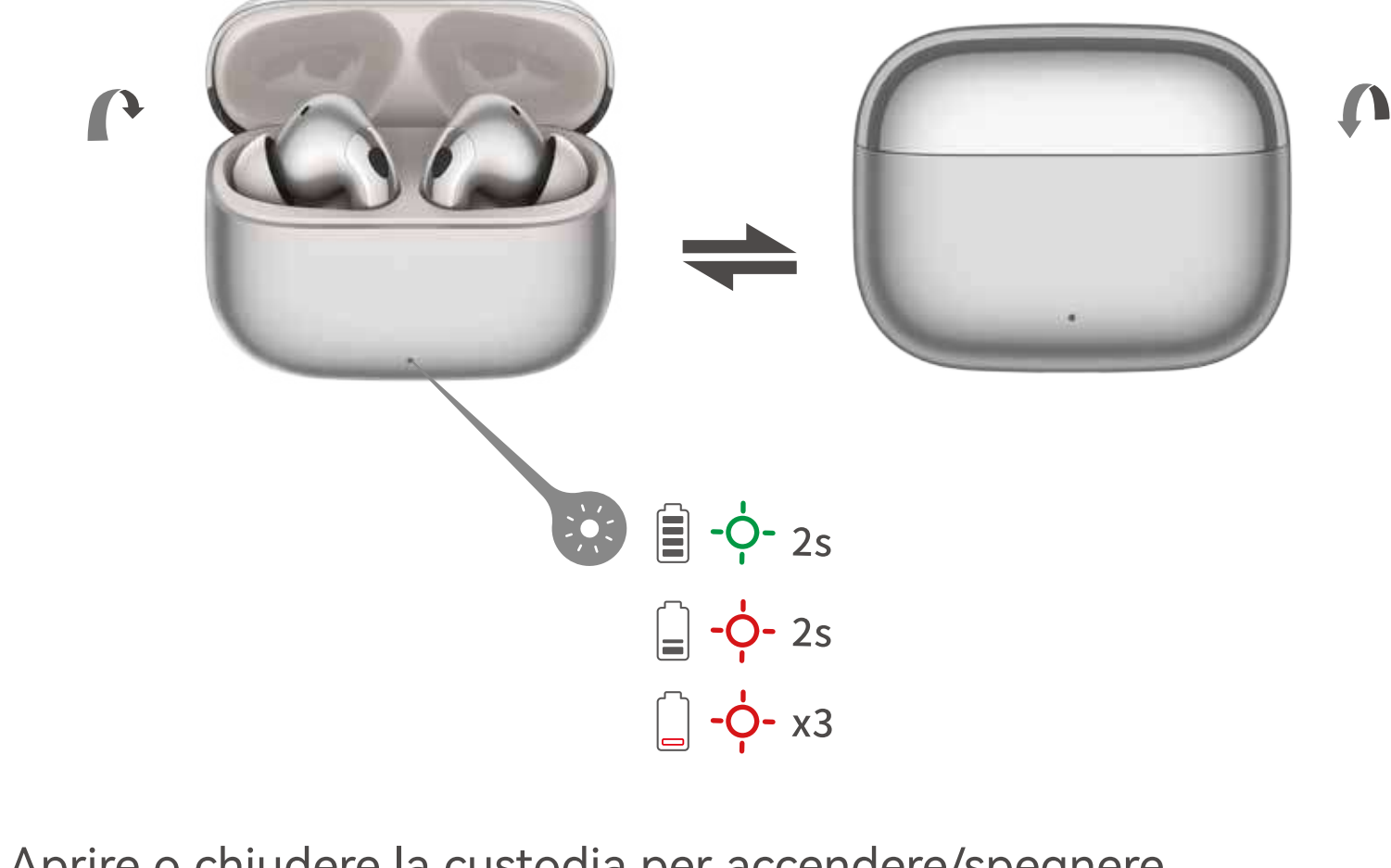


Verwenden Sie das mitgelieferte USB-C-Kabel zum Anschließen an eine Stromquelle, um das Aufladen zu beginnen.

Eingang: 5 V = 200 mA (Ohrhörer) 5 V = 1 A (Ladekoffer)

Hinweis: Vergewissern Sie sich, dass die Ohrhörer und der der USB-C-Anschluss vor dem Aufladen vollständig trocken sind.

IT 1. Accensione/Spegnimento



Aprire o chiudere la custodia per accendere/spegnere.

2. Prima associazione



1. Una volta accesi, gli auricolari effettueranno automaticamente l'accoppiamento Bluetooth.
2. Selezionare "EDIFIER EvoBuds Pro" dall'elenco dei dispositivi per connettersi.

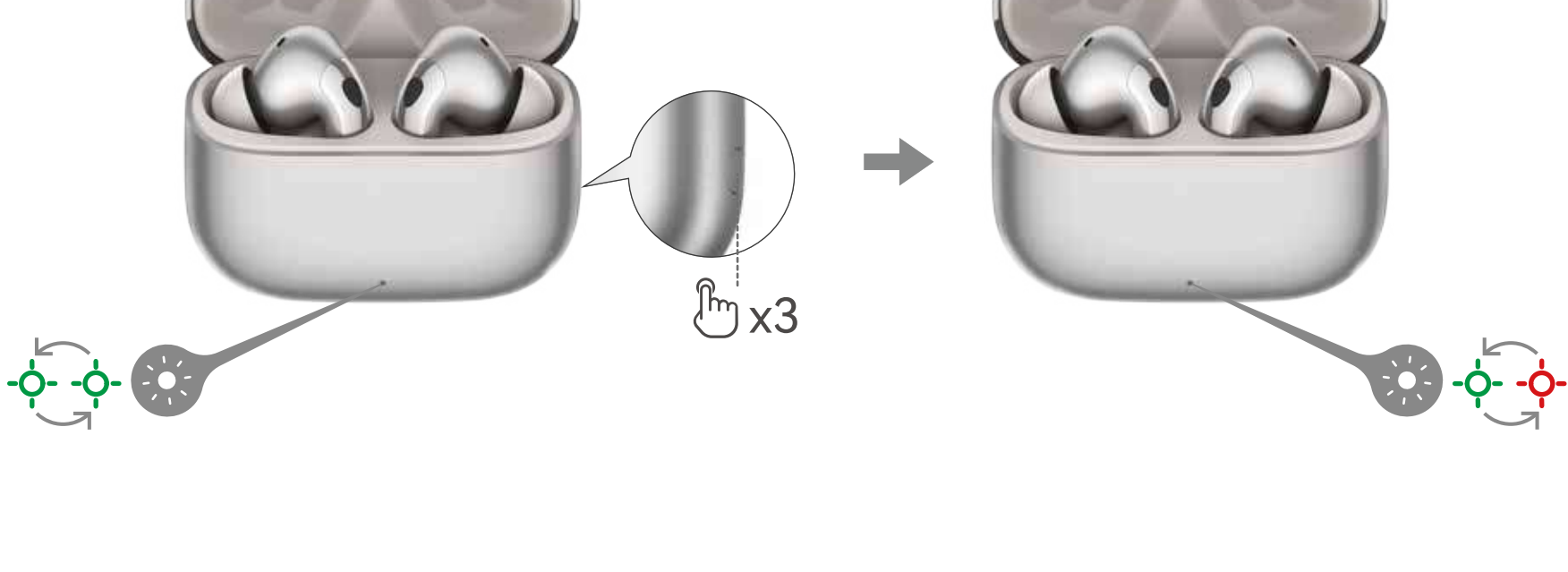
3. Associazione con un nuovo dispositivo



1. Inserire gli auricolari nella custodia e tenerla aperta.
2. Premere e tenere premuto il pulsante sul case per 3 secondi.
3. Selezionare "EDIFIER EvoBuds Pro" dall'elenco dei dispositivi per connettersi.

Nota: Per il successivo utilizzo, gli auricolari si collegheranno automaticamente al dispositivo utilizzato l'ultima volta.

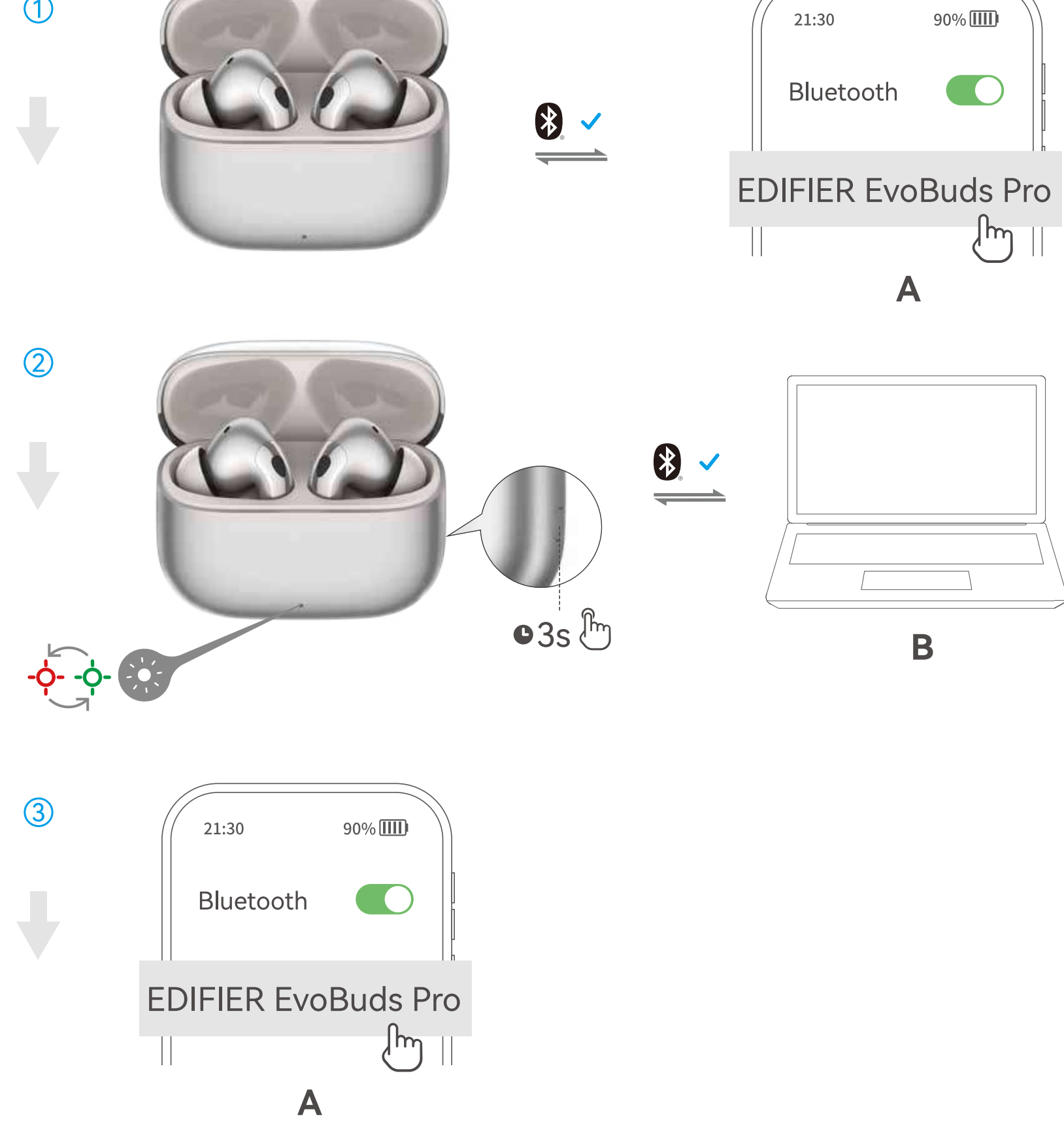
4. Ripristino/Connessione auricolare sinistro e destro



1. Inserire gli auricolari nella custodia e tenerla aperta.
2. Premere 3 volte il pulsante sulla custodia, il LED verde lampeggia fino al completamento del reset, quindi gli auricolari entreranno automaticamente in modalità di accoppiamento Bluetooth.

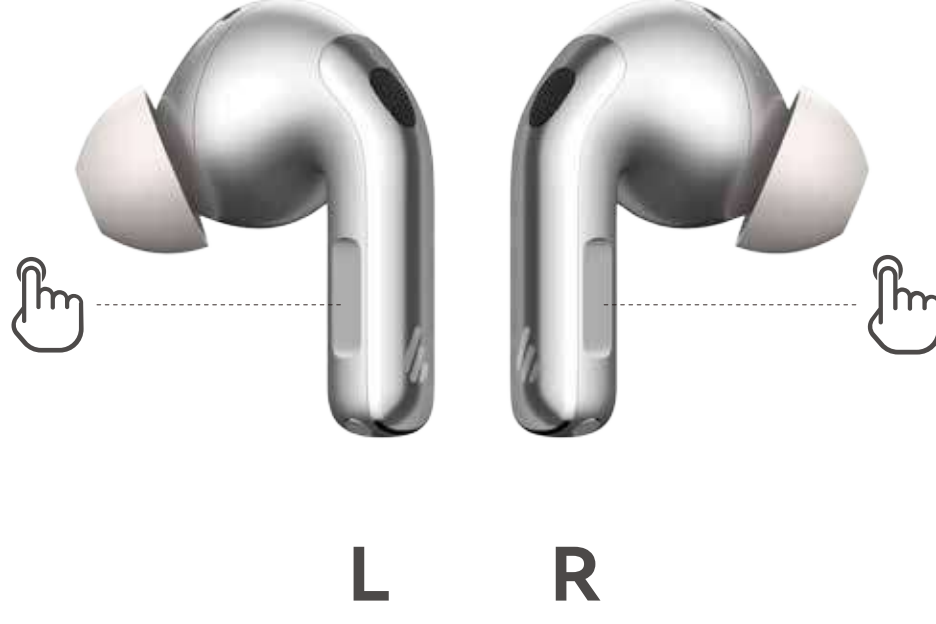
Nota: Questa operazione cancella i registri di accoppiamento, ricollega gli auricolari destro e sinistro e ripristina le impostazioni di fabbrica.

5. Connessione multipunto



1. Accoppiare manualmente il dispositivo A con gli auricolari e riporre questi ultimi nella custodia.
2. Premere il pulsante sul case per 3 secondi per entrare nuovamente in modalità di associazione Bluetooth, quindi selezionare, per connettersi, "EDIFIER EvoBuds Pro" nelle impostazioni nel dispositivo B.
3. Selezionare nuovamente "EDIFIER EvoBuds Pro" nelle impostazioni del dispositivo A per completare la connessione multipunto.

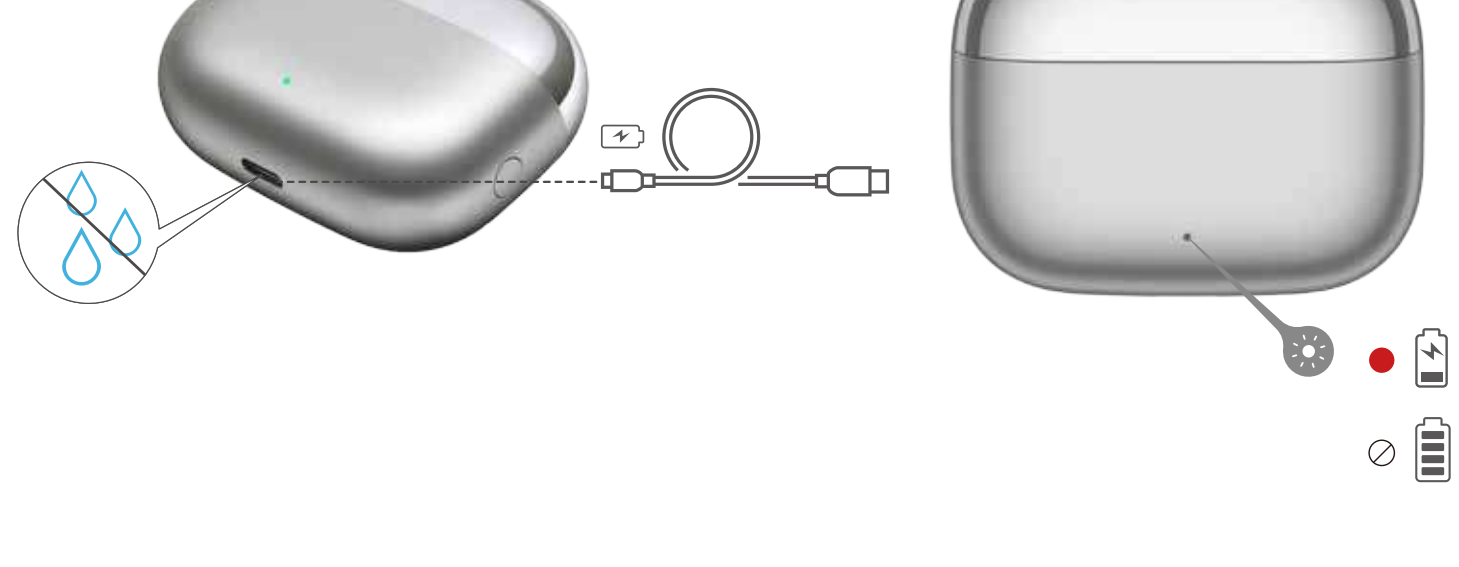
6. Comandi



- 📞 Rispondere/terminare una chiamata: Premere uno dei due auricolari;
- 📞 Rifiutare una chiamata: Tenere premuto uno dei due auricolari;
- ⏮ Riproduci/pausa: Premere uno dei due auricolari;
- ⏭ Brano successivo: Premere due volte l'auricolare destro;
- ⏮ Brano precedente: Premere due volte l'auricolare sinistro;
- 🔊 ANC Interruttore ANC elevato/Suono ambientale: Tenere premuto uno dei due auricolari;

È possibile personalizzare le impostazioni di controllo tramite l'app EDIFIER ConneX.

7. Carica

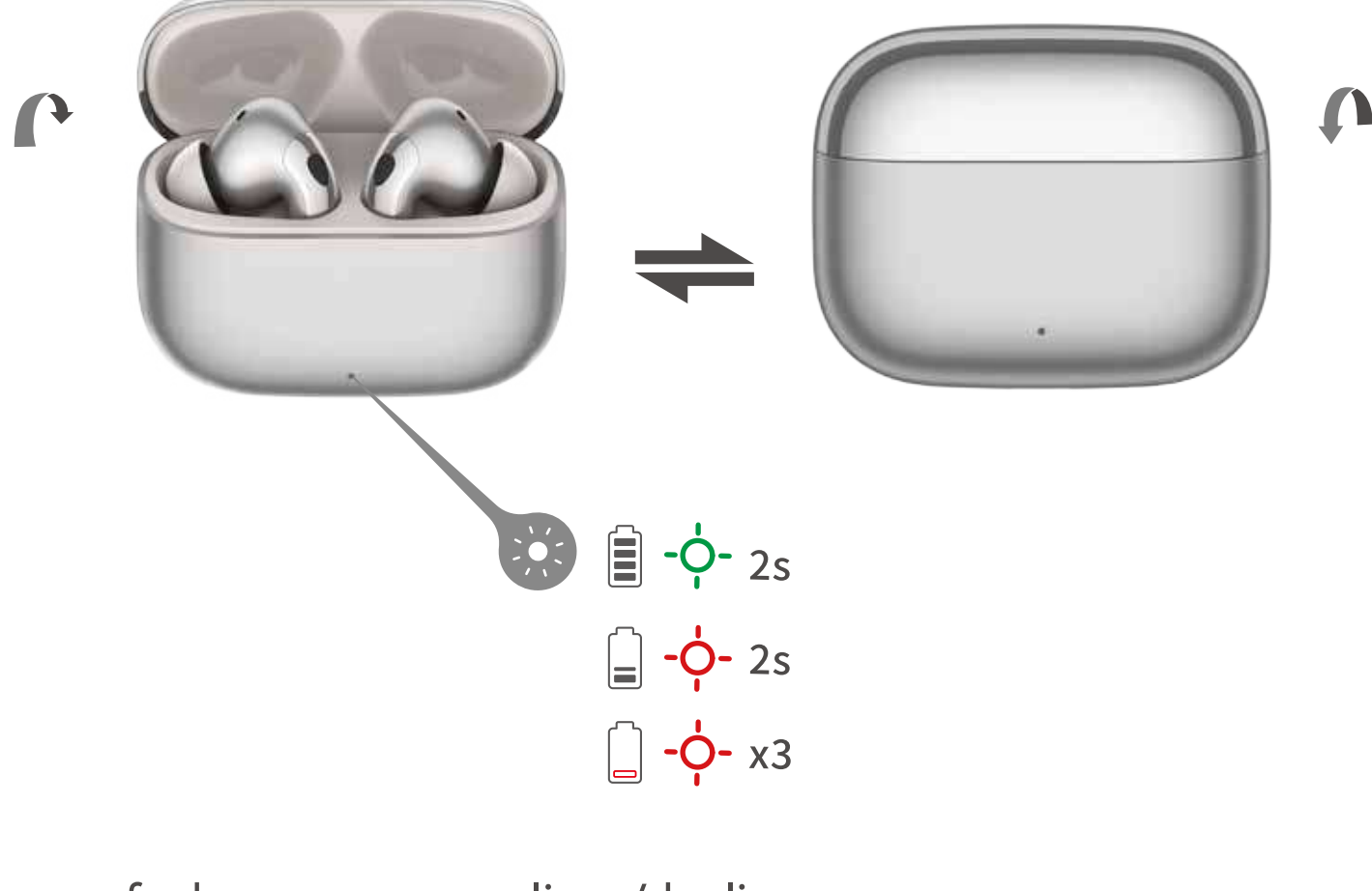


Utilizzare il cavo USB-C in dotazione per il collegamento a una fonte di alimentazione al fine effettuare la ricarica.

Ingresso: 5 V = 200 mA (Auricolare) 5 V = 1 A (Custodia di ricarica)

Nota: Accertarsi che gli fones e la porta USB-C siano completamente asciutti prima di procedere al caricamento.

PT 1. Ligar/Desligar



Abra ou feche o case para ligar/desligar.

2. Primeiro emparelhamento



1. Uma vez ligados, os fones de ouvido entrarão automaticamente no modo de emparelhamento de Bluetooth.
2. Selecione "EDIFIER EvoBuds Pro" na sua lista de dispositivos para conectar.

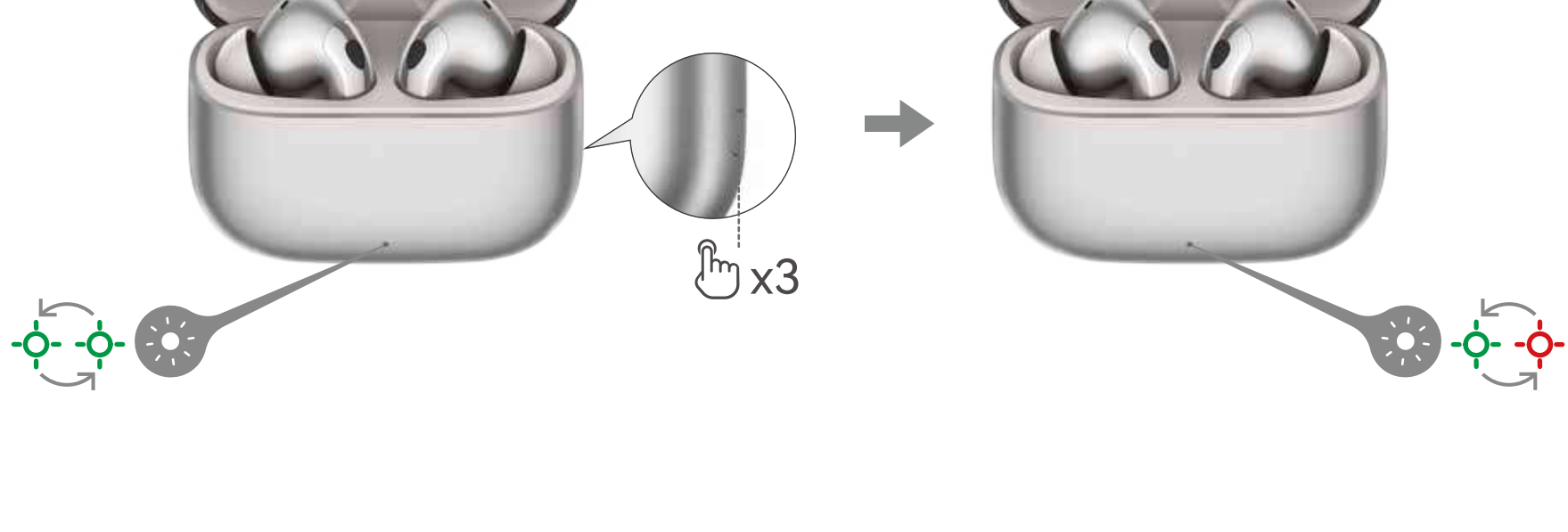
3. Emparelhamento com um novo dispositivo



1. Coloque os fones de ouvido no case e mantenha-o aberto.
2. Pressione e mantenha pressionado o botão no case por 3s.
3. Selecione "EDIFIER EvoBuds Pro" na sua lista de dispositivos para conectar.

Nota: Para uso posterior, os fones de ouvido se conectarão automaticamente ao dispositivo utilizado na última vez.

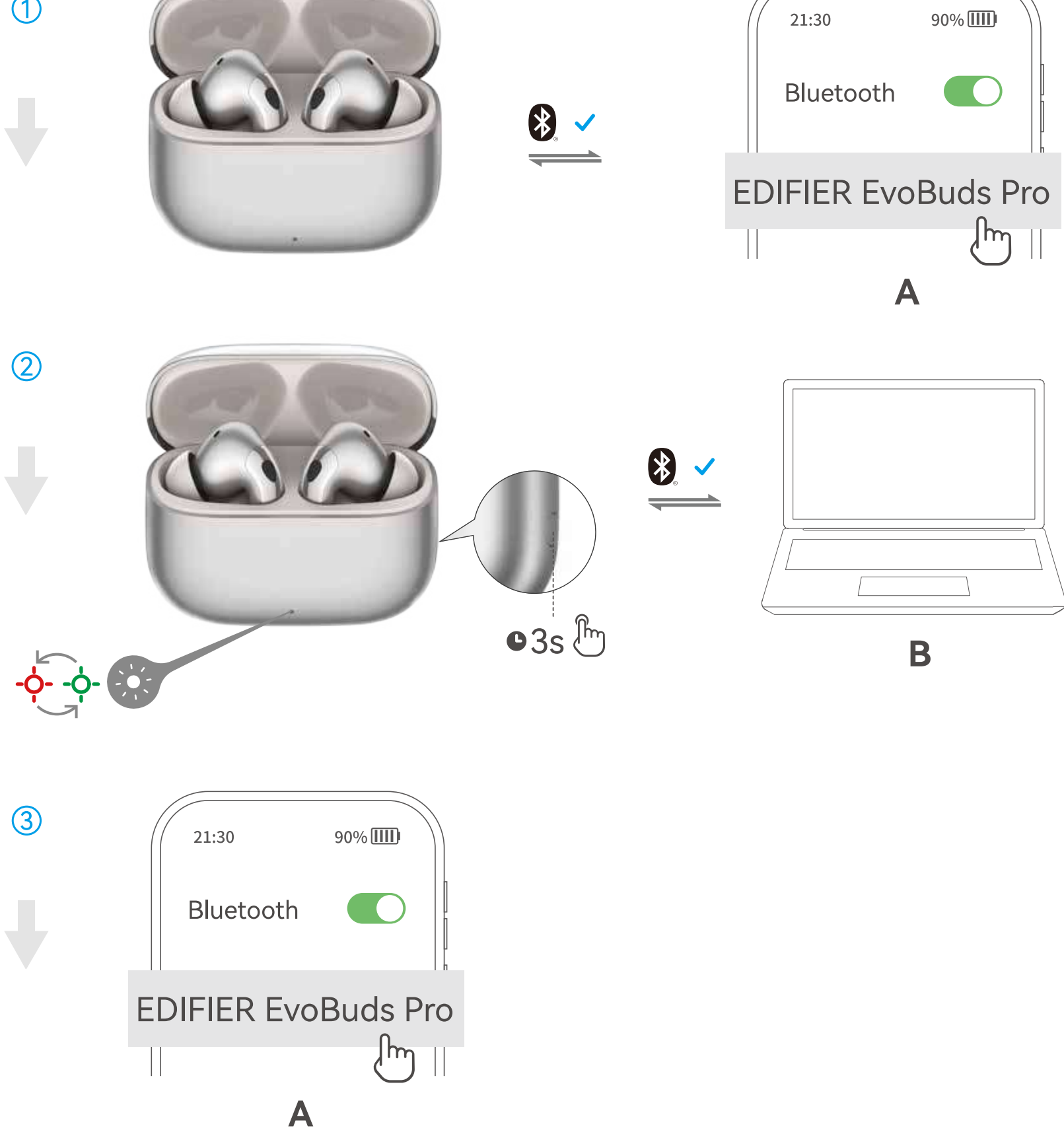
4. Redefinição/Conexão dos fones esquerdo e direito



1. Coloque os fones de ouvido no case e mantenha-o aberto.
2. Pressione o botão do case 3 vezes, o LED verde piscará até a redefinição concluir, feito isso, os fones de ouvido entrarão no emparelhamento de Bluetooth automaticamente.

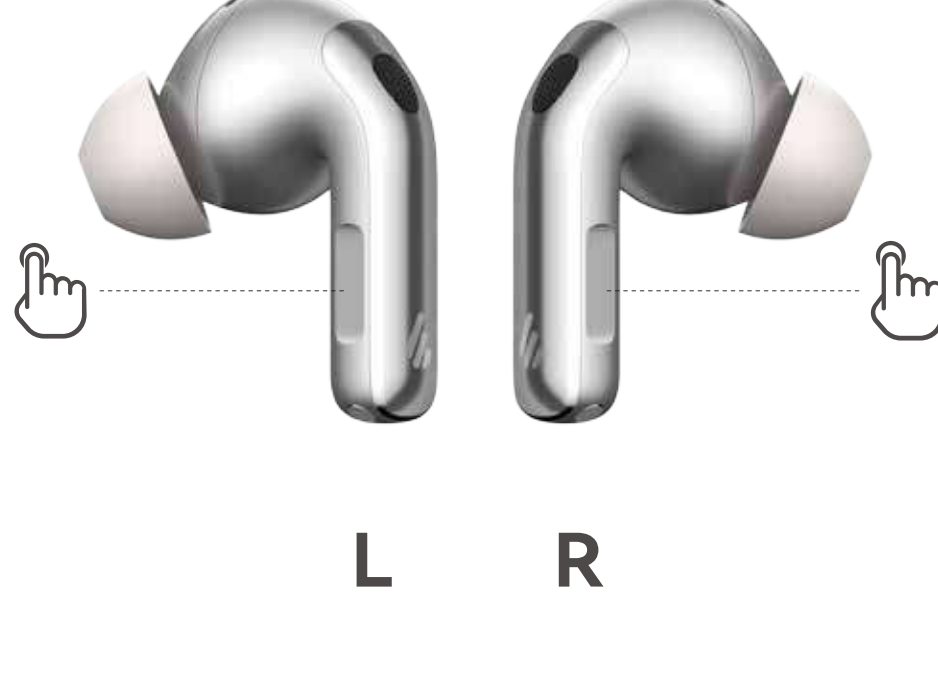
Nota: Essa operação irá limpar os registros de emparelhamento, reconectar os fones de ouvido esquerdo e direito e restaurar as configurações de fábrica.

5. Conexão multiponto



1. Emparelhe o dispositivo A com os fones de ouvido manualmente e mantenha os fones de ouvido no case.
2. Pressione o botão do case por 3 segundos para entrar no modo de emparelhamento Bluetooth e selecione "EDIFIER EvoBuds Pro" nas configurações do dispositivo B para conectá-lo.
3. Selecione "EDIFIER EvoBuds Pro" novamente nas configurações do dispositivo A para finalizar a conexão multiponto.

6. Controles



📞 Atender/terminar uma chamada: Pressione qualquer um dos fones de ouvido;

📞 Recusar uma chamada: Mantenha pressionado um dos fones de ouvido;

🎵 Reproduzir/pausar: Pressione qualquer um dos fones de ouvido;

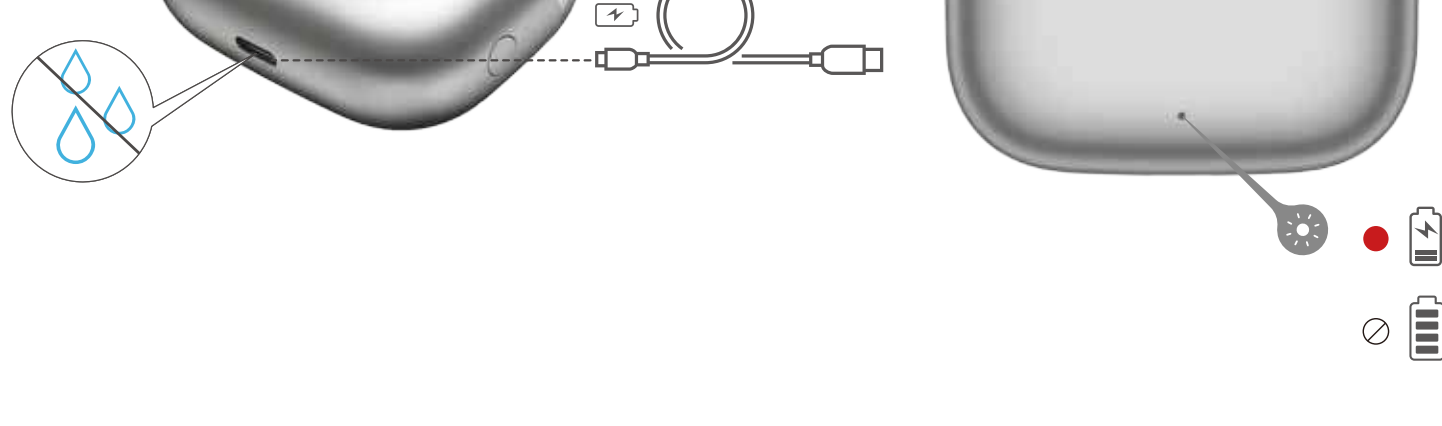
🎵 Faixa seguinte: Pressione duas vezes o fone direito;

🎵 Faixa anterior: Pressione duas vezes o fone esquerdo;

🔊 Alternância entre Cancelamento Ativo de Ruído/Som Ambiente: Mantenha pressionado um dos fones de ouvido;

Você pode personalizar as configurações de controle através do aplicativo EDIFIER ConneX.

7. Carregamento

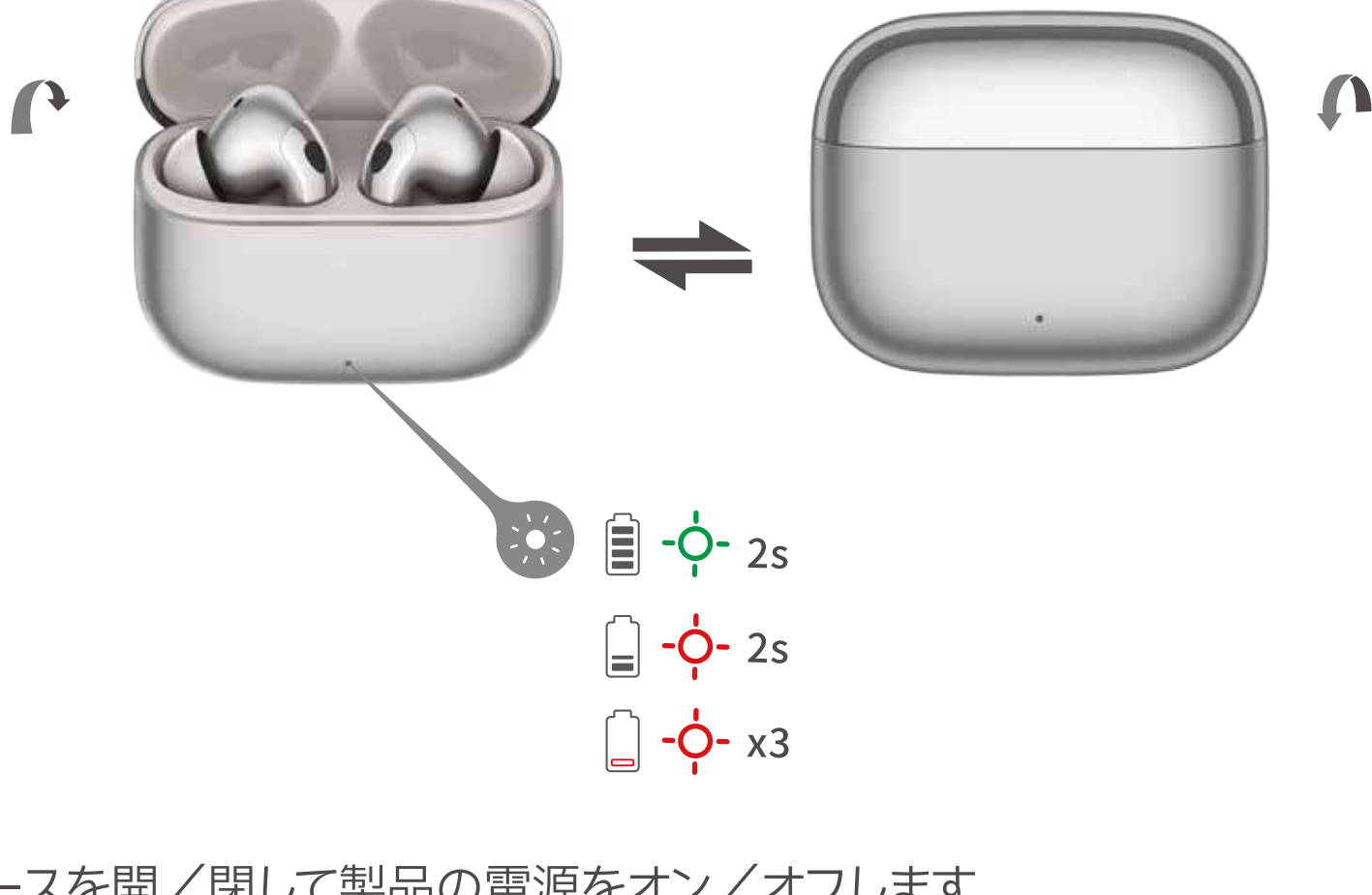


Utilize o cabo USB-C incluído para ligar a uma fonte de alimentação para carregar.

Entrada: 5 V = 200 mA (Fones) 5 V = 1 A (Case de carregamento)

Nota: Certifique-se de que os fones e a porta USB-C estão completamente secas antes de carregar.

JP 1. 電源オン/オフ



ケースを開／閉して製品の電源をオン／オフします。

2. 初回のペアリング



1. 製品の電源をオンにすると、イヤホンは自動的にBluetoothペアリングへ入ります。
2. Bluetooth機器側のデバイス一覧より「EDIFIER EvoBuds Pro」を選び、接続します。

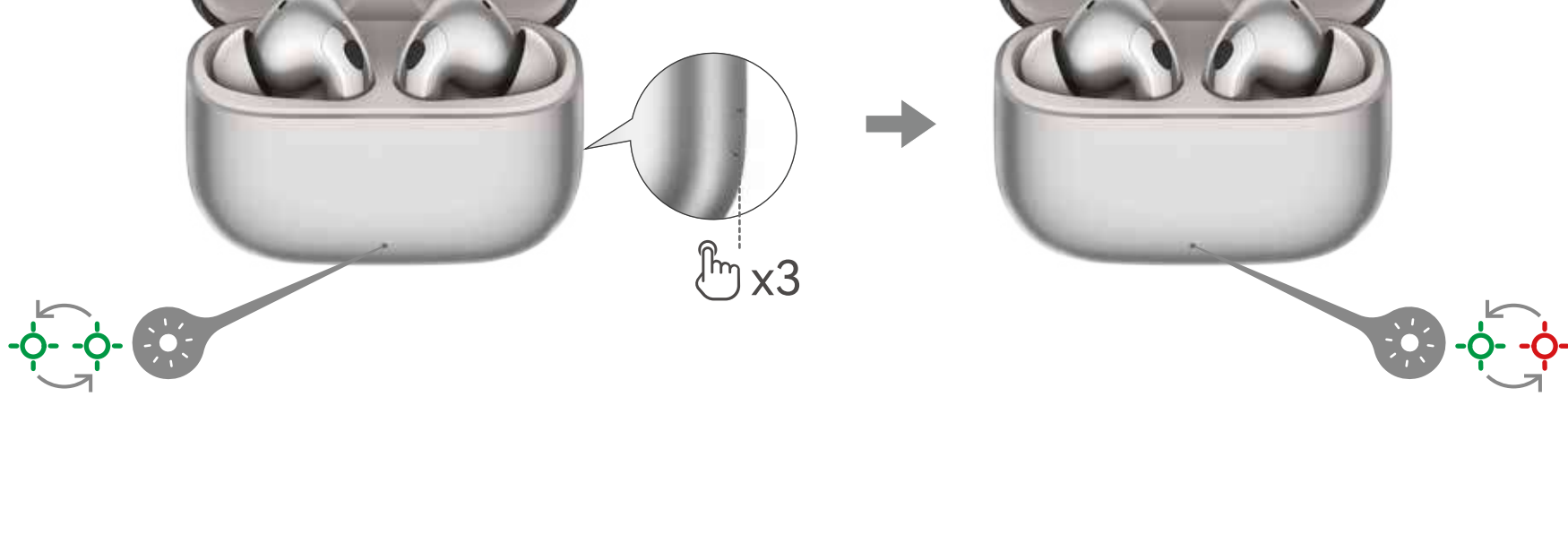
3. 新しいデバイスのペアリング



1. イヤホンをケースに置いて、開いたままにします。
2. ケースのボタンを3秒間長押しします。
3. Bluetooth機器側のデバイス一覧より「EDIFIER EvoBuds Pro」を選び、接続します。

注：後の使用のために、イヤホンは前回使用したデバイスに自動的に接続します。

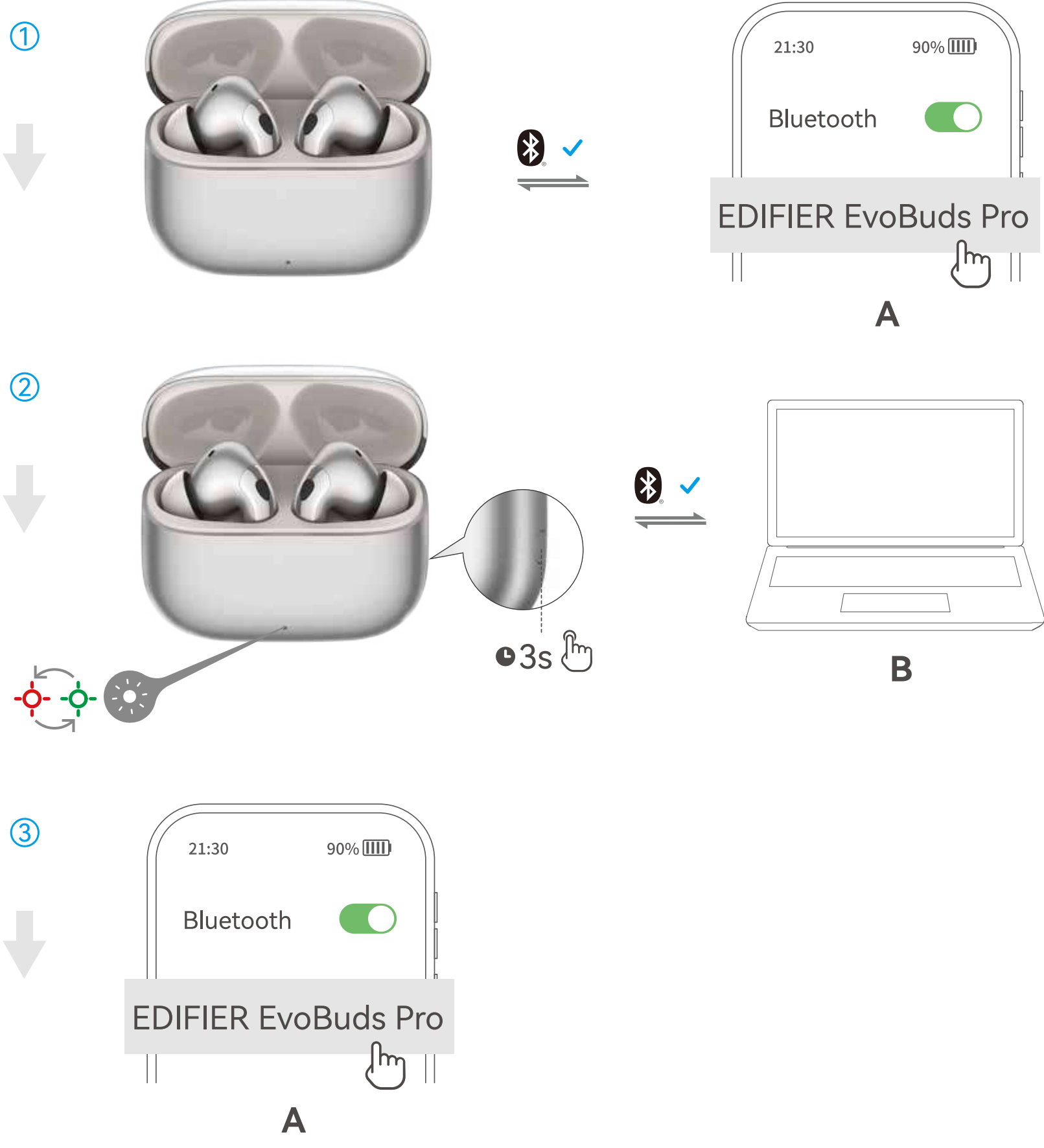
4. リセット／左右イヤホン間の接続



1. イヤホンをケースに置いて、開いたままにします。
2. ケースのボタンを3回押しします。リセットが完了するまでLEDが緑色に点滅し、イヤホンは自動的にBluetoothペアリングモードに入ります。

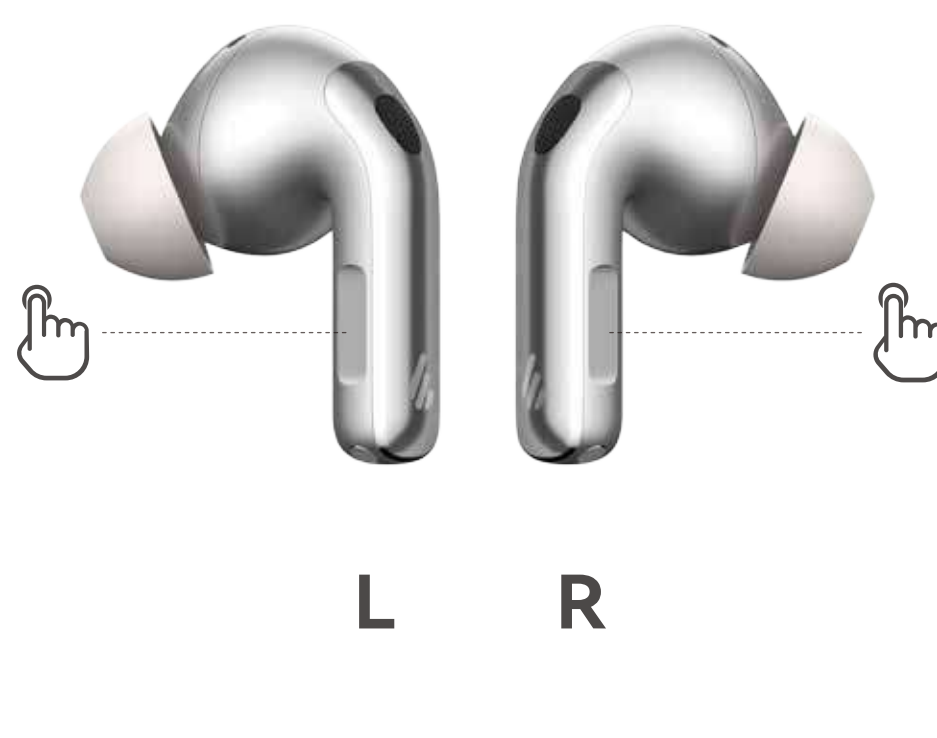
注：この操作により、ペアリング記録が消去、左右のイヤホンが再接続され、工場出荷時の設定に戻ります。

5. マルチポイント接続



1. デバイスAをイヤホンと手動でペアリングして、イヤホンを取り出さないでください。
2. ケースのボタンを3秒間長押ししてBluetoothペアリングを再開し、デバイスBの設定で「EDIFIER EvoBuds Pro」を選択して接続します。
3. デバイスAの設定で再度「EDIFIER EvoBuds Pro」を選択して接続すると、マルチポイント接続が完了します。

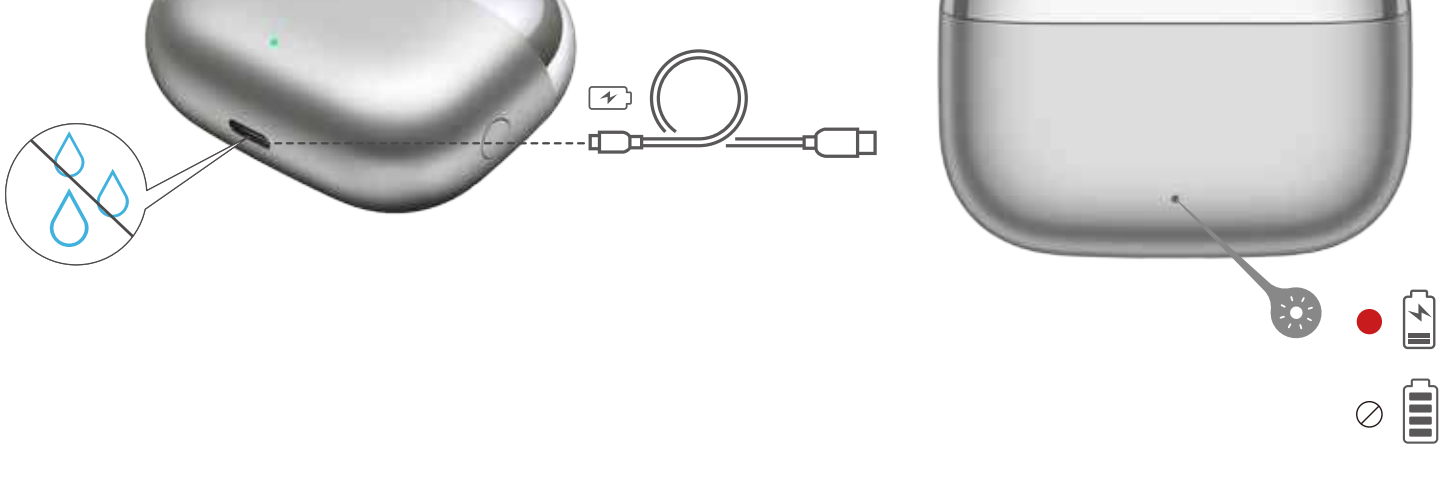
6. コントロール



- Ⓜ 通話の応答/終了：どちらかのイヤホンを押します；
- Ⓜ 通話の拒否：どちらかのイヤホンを長押しします；
- Ⓜ 再生/一時停止：どちらかのイヤホンを押します；
- Ⓜ 次の曲に進む：右のイヤホンを2回押しします；
- Ⓜ 前の曲に戻る：左のイヤホンを2回押しします；
- Ⓜ 高機能ANC/外音取り込みの切り替え：どちらかのイヤホンを長押しします；

コントロール設定はEDIFIER ConneXアプリでカスタマイズすることができます。

7. 充電

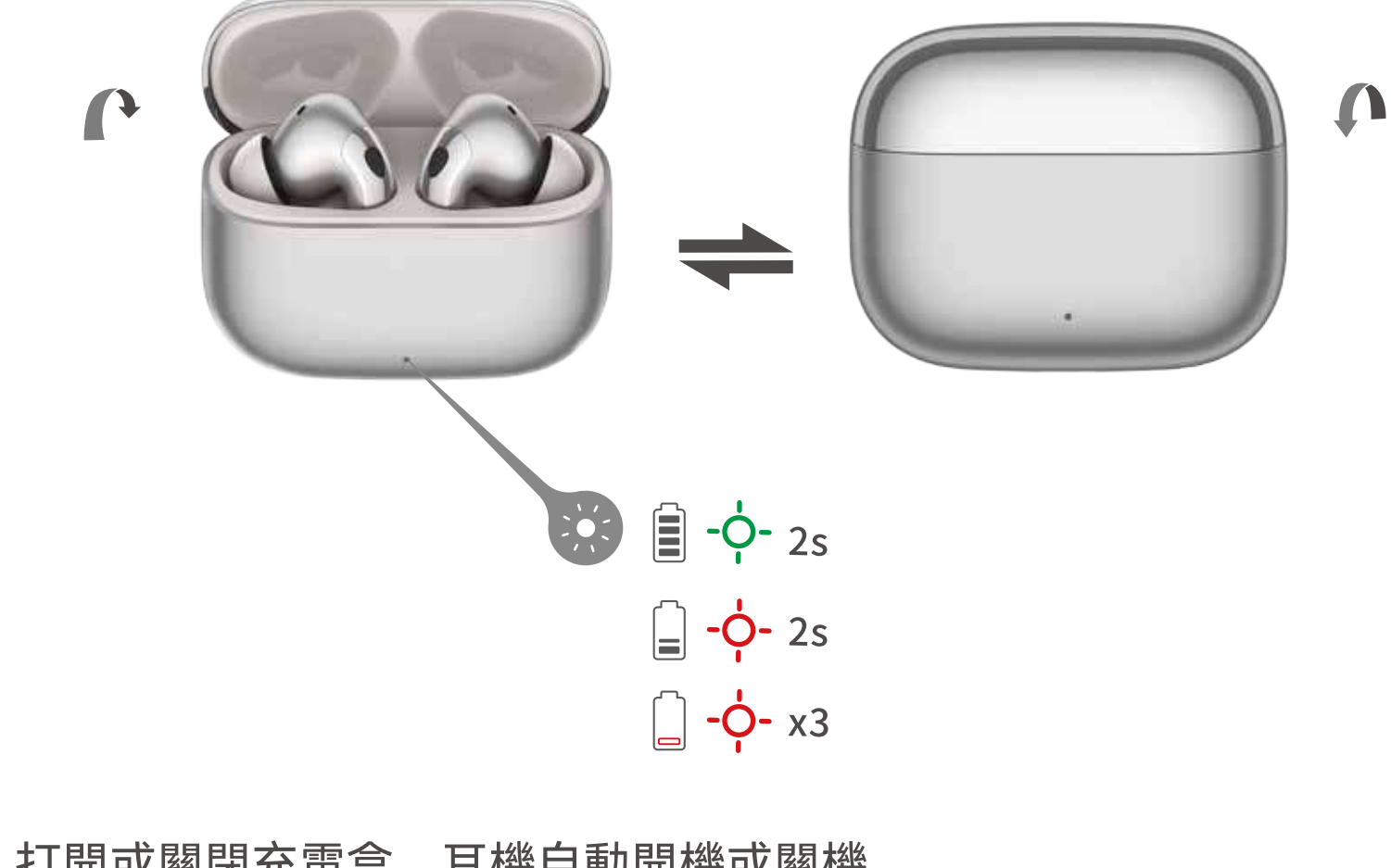


付属のUSB-Cケーブルを使用して電源に接続し、充電します。

入力：5V ≒ 200mA（イヤホン） 5V ≒ 1A（充電ケース）

注：充電前にイヤホンとUSB-Cポートが完全に乾いていることを確認してください。

CN 1. 開/關機



打開或關閉充電盒，耳機自動開機或關機。

2. 首次配對



1. 首次開機耳機自動進入藍牙配對狀態。
2. 在設備設置中選擇“EDIFIER EvoBuds Pro”完成連接。

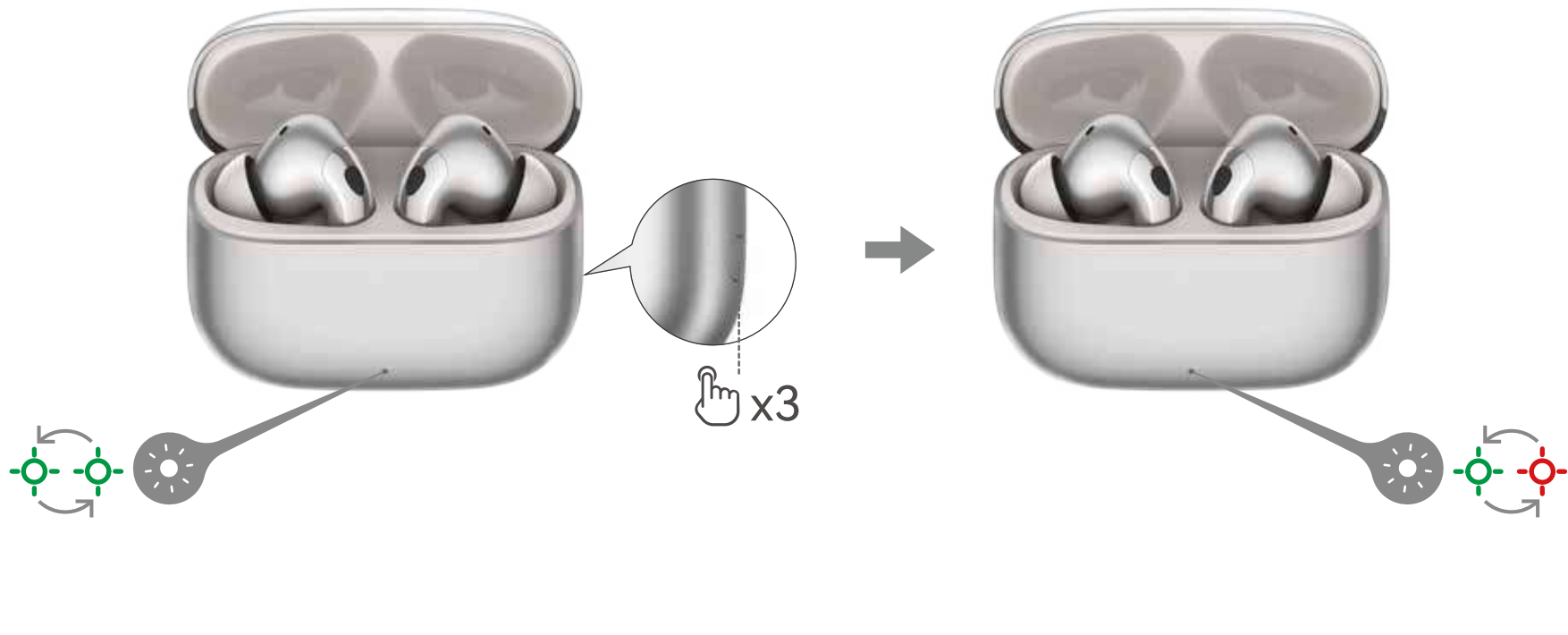
3. 配對新設備



1. 耳機放入充電盒並開蓋。
2. 長按充電盒按鍵約3秒，進入藍牙配對狀態。
3. 在設備設置中選擇“EDIFIER EvoBuds Pro”完成連接。

注意：再次開機，耳機可自動回連最後一次連接過的設備。

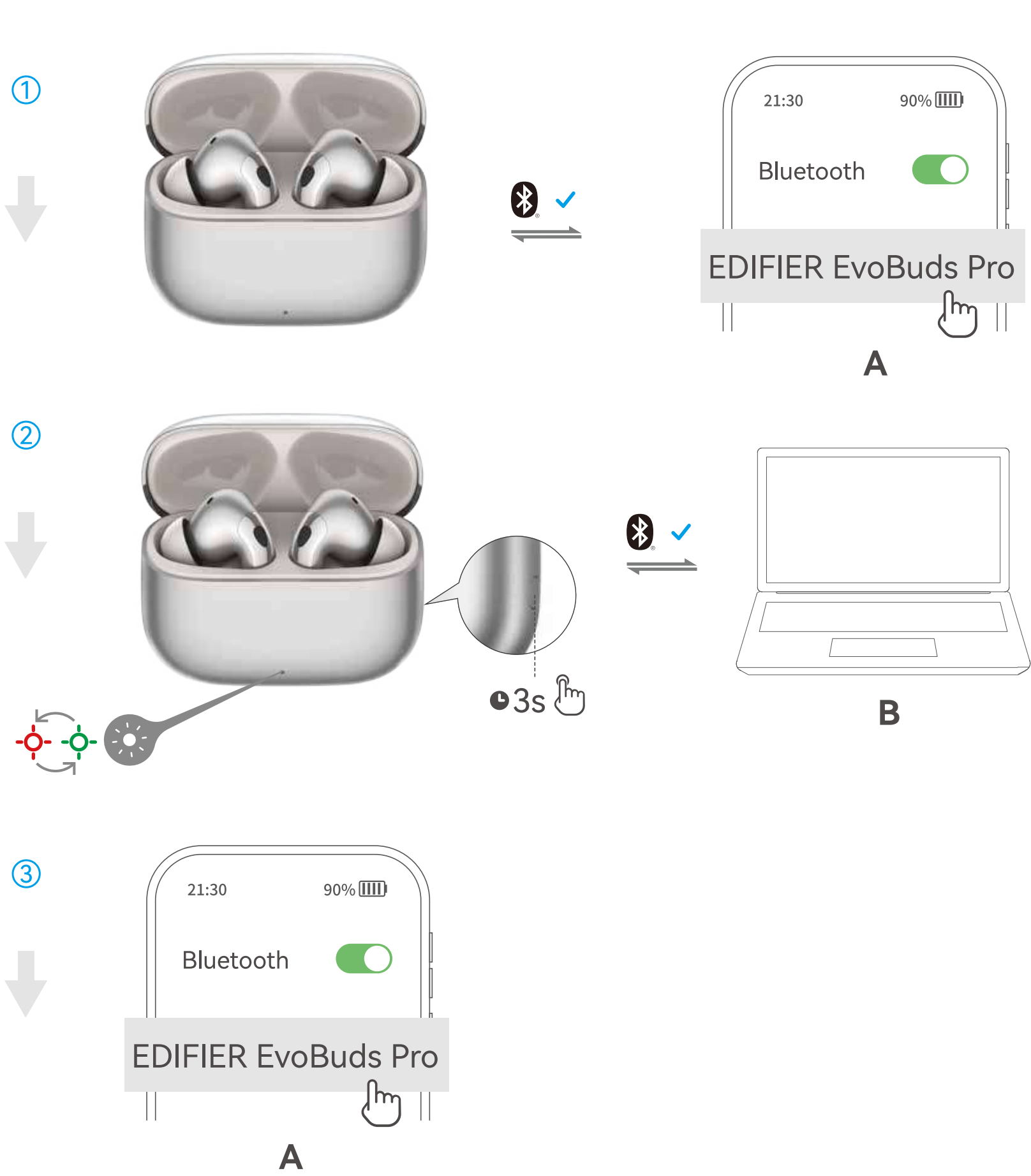
4. 重置/左右耳機連接



1. 耳機置於充電盒並保持開蓋。
2. 按充電盒按鍵3次，綠色指示燈慢閃至重置成功，完成後耳機自動進入藍牙配對模式。

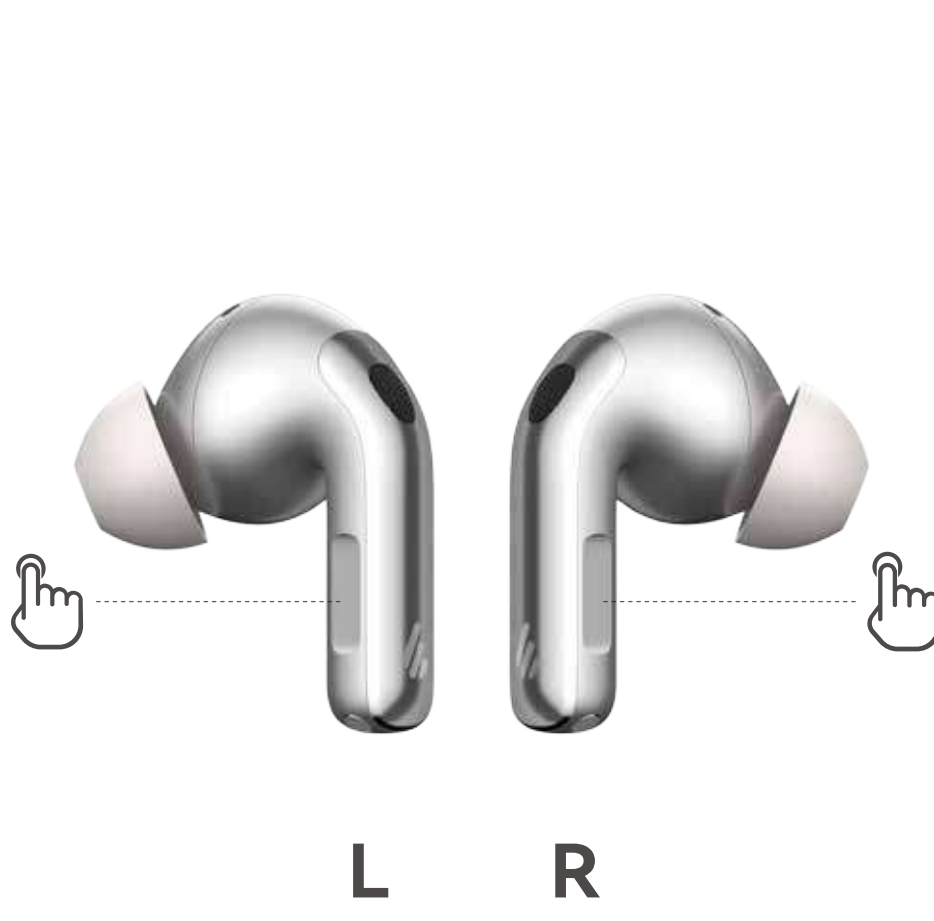
注意：此操作將清除配對記錄，重新配對左右耳機並恢復出廠設置。

5. 雙設備連接



1. 耳機先與A設備連接並保持耳機在充電盒內。
2. 長按充電盒按鍵約3秒，重新進入藍牙配對狀態並在B設備設置裏選擇“EDIFIER EvoBuds Pro”完成連接。
3. 在A設備設置再次選擇“EDIFIER EvoBuds Pro”即可完成多設備連接。

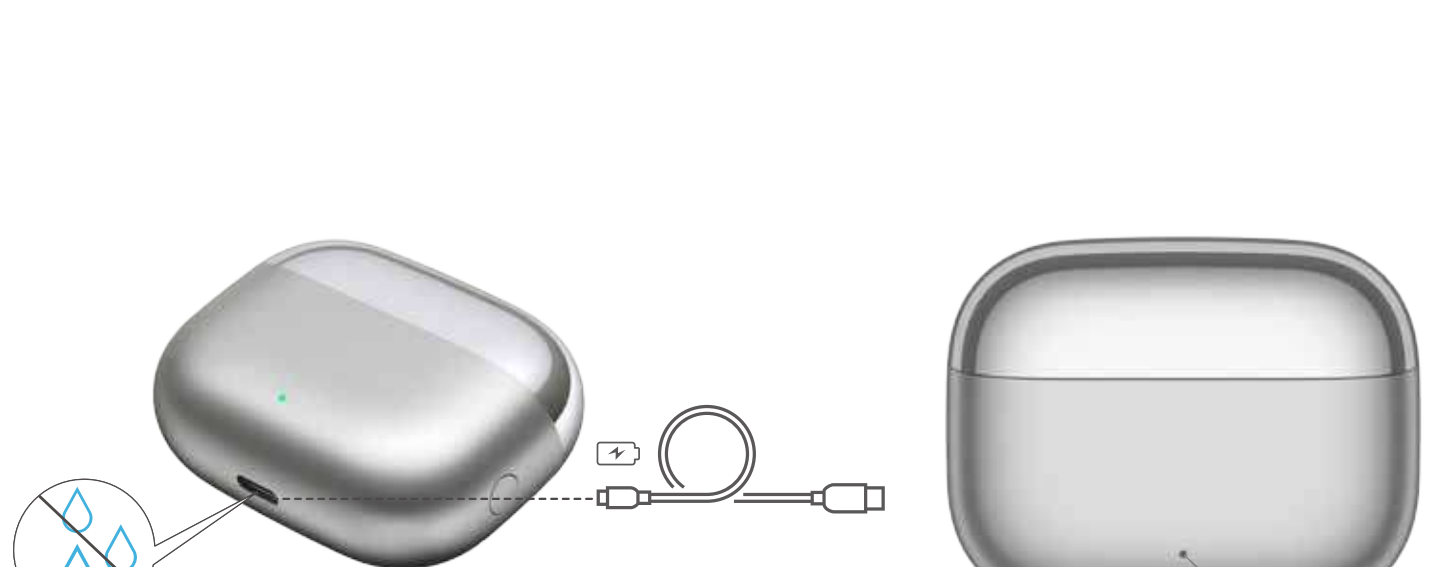
6. 控制



- 📞 接聽/掛斷電話：短按右或左耳機
- 📞 拒接電話：長按右或左耳機
- ⏸️ 暫停/播放：短按右或左耳機
- ⏮️ 下一曲：雙擊右耳機
- ⏮️ 上一曲：雙擊左耳機
- 🔊 深度降噪/環境聲模式切換：長按右或左耳機

您可以通過EDIFIER ConneX app自定義操控設置。

7. 充電



使用附帶的USB-C充電線連接電源充電。
輸入：5V = 200mA（耳機） 5V = 1A（充電盒）

注意：充電前請確保耳機及USB-C端口完全乾燥。